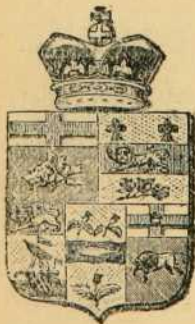


MISCELLANEOUS DIRECTORY.

DOMINION OF CANADA.—SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.



GOVERNOR GENERAL OF CANADA. AIDES DE CAMP, &c.—His Excellency the Most Honorable Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, Marquis of Lansdowne, in the County of Somerset, Earl of Wycombe of Chipping Wycombe, in the county of Bucks, Viscount Caln and Calstone in the County of Wilts, and Lord Wycombe, Baron of Chipping Wycombe in the County of Bucks, in the Peerage of Great Britain; Earl of Kerry and Earl of Shelbourne, Viscount Clanmaurice and Fitzmaurice, Baron of Kerry, Lixnaw, and Dunkerron, in the Peerage of Ireland, Governor General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c.

Captain Streatfield, Grenadier Guards, Governor General's Secretary and Military Secretary.

Captain, the Honble. A. Byng 7th Hussars, Aide-de-Camp, Lieut. The Honorable H. J. Anson, Highland Light Infantry, Aide-de-Camp.

Deputy Governors.—The Honorable Sir William Ritchie, Kt., Chief-Justice, Supreme Court; John J. McGee, Clerk.

PRIVY COUNCIL

Right Honble. Sir John A. MacDonald, G. C. B., President of Council ; Honble. A. W. McLelan, Minister of Finance ; Honble. John Carling, Minister of Agriculture ; Sir Alex. Campbell, K. C. M. G., Post Master General ; Sir H. L. Langevin, K. C. M. G., Minister of Public Works ; Honble J. Henry Pope, Minister of Railways and Canals ; Honble. M. Bowell, Minister of Customs ; Sir A. P. Caron, Minister of Militia and Defence ; Honble. J. A. Chapleau, Secretary of State ; Honble. G. E. Foster, Minister of Marine and Fisheries ; Honble. John Costigan, Minister of Inland Revenue ; Honble. Thos. White, Minister of Interior ; Honble. Frank Smith, without portfolio ; Honble. J. S. D. Thompson, Minister of Justice ; John J. McGee, Clerk of Privy Council.

SENATE OF CANADA

Speaker.—Honorable Wm. Miller.

PROVINCE OF ONTARIO.—Honbles. G. Alexander, David Reesor, Sir Alexander Campbell, K. C. M. G. ; D. MacInnes, E. Leonard, W. McMaster, Sir D. L. Macpherson, B. Flint, G. W. Allan, F. Smith, R. Read, A. Vidal, R. W. Scott, J. Northwood, J. O'Donohue, J. B. Plumb, D. McMillan, J. Turner, G. C. McKnidysey, J. R. Gowan, M. Sullivan, F. Clemow.

PROVINCE OF QUEBEC.—Honbles. J. Hamilton, C. Cormier, J. F. Armand, W. H. Chaffers, J. B. Guevremont, J. Ferrier, T. Ryan, M. H. Cochrane, Dr. P. Baillargeon, A. H. Paquet, P. Pelletier, G. G. Stevens, E. E. B. De Boucherville, J. H. Bellerose, A. W. Ogilvie, I. R. Thibaudeau, F.-X. A. Trudel, V. Robitaille, P. A. DeBlois, J. G. Ross, A. Lacoste, I. Bolduc.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.—Honbles. T. D. Archibald, R. B. Dickey, W. McDonald, W. Miller, A. McFarlane, H. A. N. Kaulbach, L. G. Power, R. P. Grant, W. J. Almon, M. D. ; T. McKay.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.—Honbles. A. E. Botsford, W. H. Odell, D. Wark, J. Ferguson, A. R. McClellan, J. Glasier, J. Dever, J. D. Lewin, J. Bcyd, P. Poirier.

PROVINCE OF MANITOBA.—Honbles. M. A. Girard, J. Sutherland, J. C. Schultz.

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.—Honbles. W. J. Macdonald, T. R. McInnis, H. Nelson.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.—Honbles. D. Montgomery, R. P. Haythorne, J. S. Carvell, G. W. Howlan ; R. LeMoine.

SENATE.—*Officers*—E. I. Langevin, clerk of the Parliaments ; J. Adamson, clerk assist. ; J. G. A. Creighton, law clerk ; Ven. Arch. J. S. Lauder, chaplain ; A. A. Boucher, 2nd clerk assist.

HOUSE OF COMMONS.—*Officers*—J. G. Bourinot, the clerk ; F. F. Rouleau, clerk assistant ; D. W. Macdonell, sergeant-at-arms ; H. R. Smith, deputy sergeant-at-arms and speaker's secretary ; H. Hartney, accountant ; G. W. Wickstead, law clerk.

LIBRARY OF PARLIAMENT.—A. D. DeCelles, general librarian ; M. J. Griffin, parliamentary librarian ; A. H. Todd, senior clerk ; J. Fletcher, 1st class clerk ; L. P. Sylvain, senior ; M. C. MacCormac, 2nd class clerk ; E. S. Phyne, senior ; John Smith, F. A. Gordon, 3rd class clerks ; L. J. Casault, caretaker and chief messenger.

GOVERNMENT OFFICES

GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE.—Captain Streatfield, grenadier guards, Governor General's secretary ; C. J. Jones, chief clerk.

PUBLIC DEPARTMENTS—*Agriculture*—Honble. John Carling, minister of Agriculture ; J. C. Taché, deputy ; J. Lowe, secretary of department ; A. L. Jarvis, minister's private secretary ; H. B. Small, chief clerk and accountant ; A. J. Cambie, patent and

chief clerk; D. Brymner, archivist; J. B. Jackson, in charge of trade marks, industrial designs and copyrights.

Customs Department.—H. Mackenzie Bowell, minister of customs; James Johnson, commissioner of customs; E. L. Launders, minister's private secretary.—*Accountants Branch*.—W. G. Parmelee, assistant commissioner of customs and accountant; T. J. Watters, assistant accountant; W. C. Baker, W. J. Robertson, J. Russel, J. Courtney, J. Campbell, T. J. Code, R. R. Farran, E. Lacerte and Miss Jessie Christie, clerks.—*Correspondence Branch*.—T. Alder, S. Bless, W. J. McKenzie and A. Morin.—*Statistical Branch*.—James Barry, chief clerk; J. S. Fairweather, C. H. Harding, H. Bennett, A. C. Bleakney, C. E. McKeil, Geo. T. Ince, John Ackers, clerks; G. H. Fawcett, stationery clerk; John Wales, John Carleton and Harry Carleton, messengers; H. Kavanagh, W. H. Hill, T. C. Meedburn, W. R. Mingaye, L. Robitaille, inspectors of posts; I. F. Wolff, special agent; I. A. Grosse, special revenue officer.—*Board of Appraisers*.—J. Johnson, chairman (ex-officio); W. H. Fraser, appraiser; Geo. W. Lessup, secretary.

Finance.—Sir A. W. McLellan, minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister and secretary to the treasury board; T. D. Tims, financial inspector; F. Toller, comptroller of Dominion currency; J. A. Torrance, Dominion bookkeeper; T. Ross, accountant of contingencies.

Inland Revenue.—Honble. J. Costigan, minister of inland revenue; Edward Miall, deputy minister and commissioner; W. Hinsworth, secretary.

Interior.—Honble. Thomas White, minister of the Interior; Lyndwode C. Persira, minister's private secretary; A. M. Burgess, deputy minister; John R. Hall, secretary; P. B. Douglass, assistant secretary; E. Deville, surveyor general; W. M. Goodeve, chief clerk of patents; J. A. Pinard, accountant; W. Mills, in charge of ordnance and admiralty lands; A. R. C. Selwyn, F. R. S., director of geological survey.

Justice.—Honble J. S. D. Thompson, Q. C., minister of justice and attorney general; D. Stewart, private secretary; G. W. Burbidge, deputy minister; A. Power, chief clerk.—*Penitentiary Branch*.—J. G. Moylan, inspector; G. L. Foster, accountant.

Marine and Fisheries.—Honble. A. W. McLellan, minister; W. Smith, deputy minister of marine; J. Hardie, chief clerk; J. U. Gregory, agent, Quebec; H. W. Johnson, agent, Halifax; J. H. Harding, agent, St John, N. B.; A. Lord, agent, Charlottetown, P. E. I.; H. G. Lewis, agent, Victoria, B. C.;—*Quebec branch*.—J. U. Gregory, agent; L. A. Blanchet, accountant; E. E. Buteau, first clerk; J. G. Bruneau and G. D. O'Farrell, clerks; J. Samson, inspector of boilers; P. Brunelle, inspector of hulls; H. J. McHugh, inspector of signal service.

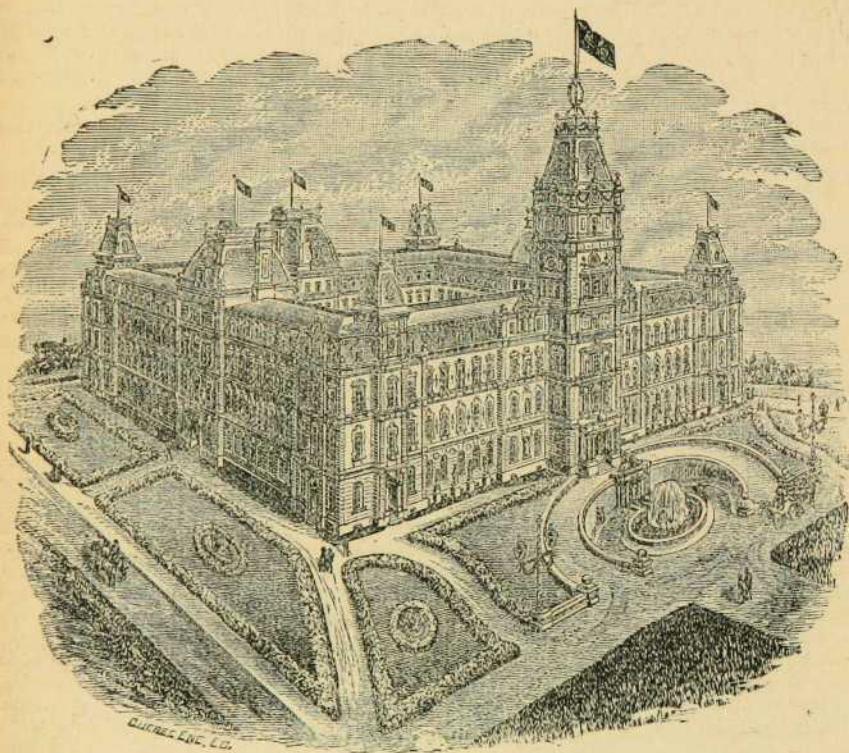
Militia and Defence.—Honble. Sir A. P. Caron, K. C. M. G., minister of militia and defence; Col. Honble C. E. Panet, deputy minister of militia and defence; Major-General Sir Fred. Middleton, K. C. M. G., commanding the militia; Col. W. Powell, adjutant general of militia.

Post Office.—Honble. Sir Alex. Campbell, K. C. M. G., postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lieut.-Col. W. White, secretary.

Public Works.—Honble. Sir H. L. Langevin, C. B., K. C. M. G., minister of public works; G. F. Baillairgé, deputy minister; A. Gobeil, secretary; E. Roy, minister's private secretary.

Railways and Canals.—Honble. J. H. Pope, minister; T. Trudeau, deputy minister; J. Page, chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways in operation; A. P. Bradley, chief clerk and secretary; J. Bain, accountant.

Secretary of State.—Honble. J. A. Chapleau, secretary of state; G. Powell, under secretary of state.



BATISSE DU PARLEMENT.

PROVINCE DE QUEBEC.—SIÈGE DU GOUVERNEMENT.—QUÉBEC

LIEUTENANT GOUVERNEUR—Honble. L. F. R. Masson ; Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp ; C. J. Burroughs, secrétaire particulier ; W. Lannen, messenger. — *Conseil Exécutif*.—Honble J. J. Ross, Premier et Commissaire d'Agriculture et des Travaux publics ; Honble J. G. Robertson, Trésorier ; Honble L. O. Taillon, Procureur général ; Honble W. W. Lynch, Commissaire des Terres de la Couronne ; Honble J. Blanchet, Secrétaire et Régistrare de la Province ; Honble E. J. Elynn, Solliciteur général.—*Officiers*.—J. A. Defoy, Greffier du Conseil Exécutif ; G. Grenier, député greffier ; P. L. T. Normandin, commis ; O. Vallée, messenger.

H. B. Warren & Co. } Warren's Standard Scales { 763, CRAIG St.
Scale manufacturers, } MONTREAL.

DÉPARTEMENTS

Agriculture et Travaux Publics—L'honorable J. J. Ross, commissaire ; S. LeSage, assistant-commissaire ; E. Gagnon, secrétaire ; J.-B. Derôme, ingénieur ; P. M. Partridge, comptable ; Ed. A. Barnard, directeur d'agriculture ; L. U. Fontaine, directeur de colonisation ; A. C. Guilbault, registraire ; H. A. Turgeon, assistant directeur de colonisation ; P. Cousin, assistant ingénieur ; A. M. F. d'Eschambault, assistant comptable ; J. O. Méthot, inspecteur ; T. A. Trudell, dessinateur ; E. Gauvreau et J.-B. C. Hébert, commis ; P. Archambault, P. Poirier et F.-X. Bilodeau, messagers.

Conseil d'Agriculture.—L'hon. commissaire de l'agriculture, le surintendant de l'instruction publique. *ex-officio* ; L. H. Massue, président ; J. M. Browning, vice-président ; l'hon. J. J. Ross, l'hon. L. Beaubien, l'hon. E. Dionne, P. B. Benoit, S. N. Blackwood, A. Casavant, A. Casgrain, E. Casgrain, Jas. Cochran, Ed. J. DeBlois, l'hon. L. Archambault, C. Gibb, O. Gauthier, A. Guilbault, J. L. Lemyre, H. J. Martin, M. D. ; I. J. A. Marsan, A. Somerville, H. Lussier ; G. Leclerc, secrétaire.

Membres du Conseil des Arts et Manufactures—L'hon. Commissaire des Travaux Publics, *ex-officio* ; l'hon. Secrétaire de la Province (*ex-officio*) ; le Surintendant de l'Instruction Publique (*ex-officio*) ; C. Duquet, président ; S. E. Dawson, vice-président ; A. A. Stevenson, H. Bulmer, A. Lévêque, J.-B. Roiland, L. I. Boivin, G. Boivin, A. Boyd, M. J. F. Quinn, L. O. Audette, C. W. Carrier, J. Carrell, E. E. Taché, J. F. Peachy et A. G. Lomas ; S. C. Stevenson, secrétaire.

Département des Officiers en Loi de la Couronne.—Honble. L. O. Taillon, procureur général ; Honble. E. J. Flynn, solliciteur général ; J. A. Defoy, assistant des officiers en loi de la Couronne ; H. Delagrave, commis ; W. Dubé, messager.

Terres de la Couronne.—Honble. W. W. Lynch, commissaire ; E. E. Taché, assistant-commissaire ; C. E. Gauvin, surintendant des arpentages ; J. Taché, dessinateur et arpenteur ; P. M. A. Genest, dessinateur et arpenteur ; H. O'Sullivan, inspecteur des arpentages ; D. C. Morency, inspecteur des arpentages ; F.-X. Genest, dessinateur et arpenteur ; F. Chassé, commis ; T. Morkill, commis ; G. Rinfret, dessinateur ; W. E. Collin, chef de section ; C. O. Lavoie, commis ; J. Creighton, commis ; A. Paré, surintendant ; V. Derome, commis ; T. P. Morin, commis ; W. H. Hatch, commis ; D. C. Mackedia, comptable et caissier ; I. E. Lepage, assistant-comptable ; C. A. Parant, commis ; L. L. Rivard, surintendant des biens des Jésuites, domaine de la Couronne, seigneurie Lauzon, etc. ; J. M. Turcotte, commis ; F. Kéroack, commis ; A. Dumais, commis ; A. Faucher, commis ; G. Grenier, commis ; P. Picard, dessinateur ; J. N. Proulx, registraire ; L. H. B. Garneau, assistant-registraire et garde-magasin ; F. M. Lachaine, inspecteur du cadastre ; G. A. Varin, secrétaire du cadastre ; C. Chartré, assistant-secrétaire du cadastre ; L. N. Dufresne, dessinateur ; J. Caron, conciergé ; J. Fiset et A. Lacasse, messagers.

Liste des agents, etc., Biens des Jésuites, Seigneurie de Lauzon, Domaine de la Couronne et Mines d'Or.—J. Laurin, agent du Domaine de la Couronne et de Commutation, Censive de Québec, Surintendant des lots de grèves et d'eau profonde, et agent pour la Seigneurie Lauzon ; J.-B. Varin, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Montréal ; F. Lottinville, agent de perception et de commutation, Cap de la Madeleine, et Biens des Jésuites, ville des Trois-Rivières ; N. P. Massicotte, agent de perception et de commutation, seigneurie de Batiscan ; P. Huot, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Québec ; H. J. J. Duchesnay, inspecteur des Mines d'Or, division de la Chaudière ; J. Obalski, ingénieur des mines.

Agent des Terres et des Bois de la Couronne, avec leur agence et résidence.—W. Clark Coulouge, Bryson ; R. Farley, Gatineau, Hull ; J. A. Cameron, jr., Petite Nation, (partie de), Thurso ; E. Kemp, sous-agent, Magog, Waterloo ; C. Patton, St. François, Robinson ; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville ; W. B. S. de Léry, Chaudière, St. François ; J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste. Claire ; F. F. Gagnon, Grandville, Rivière du Loup ; G. Sylvain, Rimouski, Rimouski ; A. Fraser, Rimouski, partie de Matane ; W. Muguire, Bonaventure, New Carlisle ; O. Martin, sous-agent, Bonaventure (partie de) St. Alexis Matapedia ; C. H. Duberger, Saguenay (partie de) Tadousac ; J. A. J. Kane, Saguenay (partie de), Malbaie ; J. O. Tremblay, Lac St. Jean (partie de), Chicoutimi ; G. Audet, Lac St. Jean (partie de) St. Gédéon ; J. E.

Boily, St. Charles, Québec ; J.-B. Delfausse, L'Assomption (partie de) Joliette ; C. J. Marchand, L'Assomption et Petite Nation (partie de) Ste. Agathe des Monts ; W. H. Annett, Gaspé (partie de), Bassin de Gaspé ; E. Flynn, Gaspé (partie de), Percé ; L. Roy, snr., Gaspé (partie de), Cap Chat ; E. Renault, Montmagny, Montmagny ; A. B. Filion, Petite Nation (partie de), Grenville ; J. Comeau, Gatineau et Coulonge, Maniwaki ; O. B. Kemp, inspecteur, Waterloo ; J. P. Landry, commis, Ottawa Inférieur ; A. Dubord, agent, W. Lamb, commis, St. Maurice ; J. Poupore, C. S. McNutt, assistants ; J. Ritchie et E. T. Smith, commis, Ottawa Supérieur ; W. J. Macdonald, Ottawa ; H. J. Chaloner, agent, et percepteur général des droits sur les bois et sur les glissoires, Québec ; H. J. Miller, assistant ; P. Miller, commis.

Régistrare Provincial—Honble. J. Blanchet, régistrare de la province ; J. Langelier, député régistrare ; E. Poitras et H. Roy, commis.

Instruction Publique—Honble. G. Ouimet, surintendant ; P. de Cazes, secrétaire du département catholique ; E. I. Rexford, secrétaire du département protestant ; L. Devisme, premier commis expéditionnaire ; F.-X. Couillard, commis préposé à la statistique scolaire ; J. H. Richardson, comptable ; L. J. Prégen, archiviste ; J. Ouimet, bibliothécaire et commis de la correspondance ; R. Lamontagne, assistant comptable ; L. Lefebvre, commis de la comptabilité ; D. N. Saint-Cyr, curateur du musée ; P. Prévost, commis ; W. G. L. Paxman, commis ; A. Doré, D. Bittner, J. Blouin, messagers.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Comité catholique—L'hon. G. Ouimet, surintendant, président ; Mgr l'archevêque de Québec ; Mgr l'évêque de Trois-Rivières ; Mgr l'évêque de Rimouski ; Mgr l'évêque d'Ottawa ; Mgr l'évêque de Sherbrooke ; Mgr l'évêque de St-Hyacinthe ; Mgr l'évêque de Montréal ; Mgr l'évêque de Chicoutimi ; Mgr l'évêque de Nicolet ; Mgr N. Z. Lorrain, év. de Cythère, vicaire apostolique de Pontiac ; Sir N. F. Belleau, l'honble. P. J. O. Chauveau, l'honble. Chs. B. de Boucherville, l'honble. T. Ryan, l'honble. juge A. B. Routhier, l'honble. juge L. A. Jetté, Jos. G. Bossé, P. S. Murphy, Dr Chs. F. Painchaud ; Dr L. Giard, secrétaire-archiviste ; P. de Cazes, assistant-secrétaire.

Comité protestant—Membres du Conseil : L'honble. G. Ouimet, (*membre ex-officio*) ; le Très Rév. James Williams, D. D., évêque de Québec, président ; le Rév. John Cook, D. D. ; Sir William Dawson, C. M. G., LL. D. ; L'honble. James Ferrier, R. W. Heneker, D. C. L. ; L'honble. Dr. L. Ruggles Church, Q. C. ; le Vén. archidiacre Linday, M. A. ; G. J. Masten, membres associés : L'honble. W. W. Lynch, D. C. L. ; Dr A. Cameron, E. J. Hemming, D. C. L. ; le Rév. Chanoine Norman, D. C. L. ; le Rév. Dr Cornish, LL. D. ; le Rév. G. Weir, LL. D. secrétaire.

Imprimeur de la Reine—C. F. Langlois, imprimeur de la Reine ; C. Pageau, teneur de livres ; E. Trudelle, traducteur français ; J. N. Bouré, messenger.

Chemins de fer—E. J. Flynn, solliciteur général, commissaire ; E. Moreau, secrétaire ; E. A. J. Côté, asst.-secrétaire ; M. J. Murphy, comptable ; L. A. Vallée, ingénieur ; B. J. Bergeron et S. Côté, messagers.

N. B.—Ce département doit être aboli par la Législature, et les officiers doivent être transférés partie au département des Travaux Publics et partie dans le département des Officiers en Loi de la Couronne.

Secrétariat—Honble. J. Blanchet, secrétaire de la province ; P. J. Jolicœur, assistant secrétaire ; O. F. Campeau, comptable ; W. G. Colfer, premier commis et commis de la correspondance anglaise ; J. O. Laurin, C. Leblanc et J. E. Deschamps, commis ; P. Blouin, et F. Forget, messagers.

Trésor—Honble. J. G. Robertson, trésorier de la province ; H. T. Machin, assistant trésorier de la province et secrétaire du bureau de la trésorerie ; H. Hemming, teneur de livres ; S. H. Holt, G. T. Harrower, T. A. Poston, D. Rea, A. Brosnan et P. E. Duval, commis ; H. Hughes et W. Summer, messagers.—*Dépt. de l'Auditeur*, G. Drolet, auditeur de la province ; T. D. Tims, assistant auditeur et teneur de livres ; A. N. Giard, commis ; T. R. Nelson, commis des dépôts judiciaires ; A. E. Evanturel, C. J. Burroughs, F. LaRoche et E. Drolet, commis ; G. Trudel, messenger.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE—Honorable J. S. C. Wurtele, Orateur ; L. N. Asselin, Rimous-

ki ; N. Audet, Dorchester ; Hon. L. Beaubien, Hochelaga ; B. Beruchamp, Deux-Montagnes ; C. Bergevin, Beauharnois ; N. Bernatchez, Montmaguy ; A. Bernard, Verchères ; Honble J. Blanchet, Beauce ; A. Boyer, Jacques-Cartier ; J. D. Brousseau, Portneuf ; Dr. A. Cameron, Huntingdon ; F. Carbray, Québec-Ouest ; E. Caron, Maskinongé ; A. Casavant, Bagot ; L. B. A. Charlebois, Laprairie ; A. L. Demers, Iberville ; F. S. L. Désaulniers, St-Maurice ; G. H. Deschênes, Témiscouata ; L. G. Desjardins, Montmorency ; L. T. Dorais, Nicolet ; W. Duckett, Soulanges ; Dr L. Duhamel, Ottawa (comté) ; N. H. E. Faucher de St-Maurice, Bellechasse ; Honble E. J. Flynn, Gaspé ; I. Frégeau, Shefford ; C. A. E. Gagnon, Kamouraska ; Honble P. Garneau, Québec (comté) ; O. Gauthier, Charlevoix ; J. E. Girouard, Drummond et Arthabaska ; E. H. Laliberté, Lotbinière ; A. Lapointe, Vaudreuil ; P. E. Leblanc, Laval ; L. Leduc, Richelieu ; F.-X. Lemieux, Lévis ; Honble W. W. Lynch, Brome ; J. N. A. McConville, Joliette ; Honble. F. G. Marchand, St-Jean ; C. Marcotte, Islet ; J. N. P. Marion, L'Assomption ; Dr. D. Martel, Chambly ; Dr H. J. Martin, Bonaventure ; J. McShane, Montréal-Ouest ; Honble H. Mercier, St-Hyacinthe ; G. A. Nantel, Terrebonne ; W. Owens, Argenteuil ; F.-X. Paradis, Napierreville ; J. Picard, Richmond et Wolfe ; E. Poulin, Rouville ; W. J. Poupore, Pontiac ; J.-B. T. Richard, Montcalm ; Dr. R. F. Rinfret dit Malouin, Québec-Centre ; Honble J. G. Robertson, Sherbrooke ; J. E. Robidoux, Chateauguay ; J. Robillard, Berthier ; W. Sawyer, Compton ; J. Shehyn, Québec-Est ; E. E. Spencer, Missisquoi ; E. St-Hilaire, Chicoutimi et Saguenay ; G. W. Stephens, Montréal-Centre ; Honble L. O. Taillon, Montréal-Est ; J. Thornton, Stantead ; R. Trudel, Champlain ; A. Turcotte, Trois-Rivières ; J. Whyte, Mégantic ; Honble J. S. C. Wurtele, Yamaska.

Officiers.—L. Delorme, Greffier de l'Assemblée Législative ; Dr. G. LaRoque, Sergent d'armes ; E. Simard, Assistant Greffier de l'Assemblée Législative ; P. E. Smith, Député Greffier et Greffier du Journal Anglais et des Archives ; J. Whyddon, Assistant Greffier du Journal Anglais ; L. Simoneau, Comptable ; E. Lemoine, Greffier du Comité des Bills Privés ; C. Delagrave, Assistant Greffier des Bills Privés ; B. Turcotte, Chef des Traducteurs Français ; N. Legendre, Assistant Traducteur Français ; C. Langelier, Assistant Traducteur Français ; C. Lindsay, Chef des Traducteurs Anglais ; L. Stafford, Assistant Traducteur Anglais ; J. Treffry, Assistant Traducteur Anglais ; B. Marquette, Greffier des Procès-Verbaux ; G. Villeneuve, Assistant Greffier des Procès-Verbaux ; L. Fortier, Greffier du Journal Français et des Pétitions ; A. J. Macdonald, Assistant Greffier du Journal Français et des Pétitions ; C. P. Lindsay, Greffier des Comités ; A. E. Demers, Greffier des impressions et Records, Papeterie ; Z. Duhamel, Maître de Poste ; F.-X. Gagnon, Assistant Maître de Poste ; P. P. Daunais, Chef des Copistes ; O. Robitaille, Messager en chef ; A. Pelletier, S. Gagné, E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, Messagers.

Bibliothèque.—L. P. Lemay, Bibliothécaire ; J. Trudel, Commis.

Département du Greffier en Loi.—C. A. Parisault, Greffier en Loi ; T. H. Oliver, Assistant-Greffier en Loi ; J. Roy, messager.

Greffier en Chancellerie.—L. H. Huot, Greffier en chancellerie.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS—Honble. P. Boucher de la Bruère, Orateur ; les Honorables L. Archambeault, Repentigny ; J. L. Beaudry, Alma ; C. H. de Boucherville, Montarville ; G. Bryson, Inkerman ; L. C. Champagne, Mille Isles ; G. Couture, Lauzon ; E. Dionne, Grandville ; J. A. Dorion, Sorel ; J. Ferrier, Victoria ; E. Gérin, Kennébec ; J. E. Gingras, Laurentides ; J. Hearn, Stadacona ; P. B. de LaBruère, Rougemont ; J. G. Laviolette, De Lorimier ; F.-X. P. Larue, Lasalle ; V. P. Lavallée, Lanaudière ; F.-X. O. Méthot, Lavallière ; E. Prud'homme, Rigaud ; E. Rémillard, La Durantaye ; J. J. Ross, Chauvinigane ; T. Savage, Golfe ; H. Starnes, Salaberry ; W. H. Webb, Wellington ; T. Wood, Bedford.

Officiers.—G. B. de Boucherville, greffier, maître en chancellerie et comptable ; S. S. Hatt, gentilhomme hulssier de la Verge Noire ; I. A. Jodoin, premier assistant greffier des bills privés, des comités spéciaux et des requêtes et traducteur ; N. Legendre, greffier des journaux français, et traducteur ; R. P. W. Campbell, greffier des journaux anglais et traducteur ; N. Beaudry, greffier des bureaux et des comités spéciaux et traducteur ; I. E. Frenette, sergent d'armes et commis ; F. Blais, F. Drouin et E. Papillon, messagers.



GOUVERNEMENT MUNICIPAL

Corporation de la Ville de Québec

Hotel-de-Ville, St-Louis, 76.

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

ont lieu tous les deux ans ;

la nomination le second lundi



d'Avril ; les élections le troisième

lundi d'Avril, et la proclamation

le premier lundi de Mai.

CONSEIL DE VILLE.—*Maire*—Honble. F. Langelier.—*Echevins*—H. J. J.-B. Chouinard, quart. St. Louis ; L. J. Demers, quart. du Palais ; W. J. Miller, quart. St. Pierre ; Honble. J. Hearn, quart. Champlain ; F. Delisle, quart. Montcalm ; R. F. Rinfret, quart. St. Jean ; J. P. Rhéaume, quart. Jacques-Cartier ; G. Guay, quart. St. Roch.

Conseillers.—E. T. D. Chambers, C. Duquet, quart. St. Louis ; J. Tessier, W. McWilliam, quart. du Palais ; F. Gunn, M. Miller, quart. St. Pierre ; J. Kaine, J. Murphy, quart. Champlain ; R. McGreevy, T. C. Aylwin, quart. Montcalm ; J. F. Peachy, E. Vincent, quart. St. Jean ; D. Guay, J. Plamondon, quart. Jacques-Cartier ; J. J. Barbeau, G. Bouchard, quart. St. Roch.

Officiers de la Cité.—L. A. Cannon, greffier de la cité ; A. Malouin, assistant ; C. J. L. Lafrance, trésorier de la cité ; J. W. Wright, assistant ; J. G. Leitch, auditeur ; A. Boomer, commis contrôleur ; M. A. Labrecque, comptable ; H. G. A. L. Lafrance, assistant ; M. O'Leary, J. A. Grenier et J. O. Vézina, cotiseurs ; C. Baillairgé, ingénieur ; J. Gallagher, assistant ; P. E. Wright, messenger et concierge ; L. G. Baillairgé, et l'Hon. C. A. P. Pelletier, avocats ; J. Allaire, notaire ; E. A. Déry, juge de la Cour du Recor-

SILVER AND BRONZE }
MEDALS AWARDED }

Warren's Standard Scales

{ At Dominion Exhibi-
tion Montreal in 1884.

der; E. Foley, greffier de la Cour du Recorder : N. Fages, député greffier ; A. Plamondon, comptable du dépt. des huissiers ; U. Desroches et G. Trudel, huissiers ; L. P. Vohl, chef de police ; P. Walsh, député chef ; P. Dorval, chef de la brigade du feu ; M. Coleman, député chef ; L. P. Brunelle, opérateur du télégraphe d'alarme ; O. J. Bégin et G. Noreau, jr., assistants ; L. Bertrand, clerc du marché Jacq-Cartier ; G. Gastonguay, clerc du marché Champlain ; M. Foy, clerc du marché Finlay ; C. Trudelle, clerc du marché Montcalm ; N. Guay, clerc du marché Berthelot ; E. Renaud, collecteur, Havre du Palais.

COMITÉS PERMANENTS.—*Finance*—McWilliam, président ; Chouinard, Hearn, Aylwin, Bouchard, D. Guay, Gunn, Vincent.—Le Trésorier de la cité, secrétaire.

Feu.—Plamondon, président ; Rinfret, Barbeau, Duquet, McGreevy, Kaine, W. J. Miller, Tessier.—Le greffier de la cité, secrétaire.

Chemins.—Peachy, président ; Chouinard, Demers, Barbeau, Gunn, McGreevy, Murphy, Plamondon.—L'Ingénieur de la cité, secrétaire.

Marchés.—Vincent, président ; Delille, Demers, W. J. Miller, Chambers, Bouchard, Murphy, Plamondon.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Traverse.—Hearn, président ; Rinfret, Aylwin, Barbeau, Duquet, D. Guay, M. Miller, Tessier.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Aqueduc.—Duquet, président ; Hearn, Aylwin, Bouchard, M. Miller, Peachy, Rhéaume, Tessier.—L'Ingénieur de la cité, secrétaire.

Santé.—Rinfret, président ; Demers, Delille, W. J. Miller, Barbeau, Duquet, D. Guay, Murphy.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Règlements.—Chouinard, président ; W. J. Miller, Rhéaume, Aylwin, Bouchard, Kaine, Peachy, Tessier.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Son Honneur le Maire est, *Ex-officio*, membre de tous les comités.

Bureau de Police.—Son Honneur le Maire.—Honble. F. Langelier.—Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.—Et le juge des Sessions de la Paix,—Honble. A. Chauveau.—Le Greffier de la Cour du Recorder, secrétaire.—*Officiers*—Lieut.-Col. L. P. Vohl, chef de Police ; P. Walsh, sous-chef ; W. Brown, paie-maitre ; J. Delisle, détectif en chef ; T. Morrison, P. Walsh, détectifs ; L. Fleury, officier de santé.

Bureau de Cotisation.—Mêmes membres que le bureau de police ; le Greffier de la Cour du Recorder, secrétaire.

Bureau de Révision.—Mêmes membres que le bureau de police ; le Greffier de la cité, secrétaire.

Liste des Maires de Québec depuis 1833 jusqu'à nos jours.

E. Bédard, 1833-34 ; R. E. Caron, 1834-36 ; R. E. Caron, 1840-41-42-43-44-45 ; G. O. Stuart, 1846-47-48-49 ; N. F. Belleau, 1850-51-52 ; U. J. Tessier, 1853 ; C. Alleyn, 1854 ; J. Morrin, 1855 ; O. Robitaille, 1856 ; J. Morrin, 1857 ; H. L. Langevin, 1858-59-60 ; T. Pope, 1861-62-63 ; A. G. Tourangeau, 1864-65 ; J. Cauchon, 1866-67 ; J. Lemesurier, 1868-69 ; W. Hossack, 1869-70 ; A. G. Tourangeau, 1870 ; P. Garneau, 1870-71-72-73 ; O. Murphy, 1874-75-76-77 ; R. Chambers, 1878-79 ; J. D. Brousseau, 1880-81 ; Honble. F. Langelier, 1882-83-84-85-86-87.

AGRICULTURAL

QUEBEC CITY AGRICULTURAL SOCIETY.—*Directors*—D. Bell, E. C. Barrow, T. Beckett, S. Lesage, W. Bell, J. Bell Forsyth, E. A. Barnard, J. D. Brousseau, J. H. Dinning and J. A. Fraser.—*Officers*—D. Bell, president ; S. Lesage, vice-president ; G. L. Maxham, sec-treasurer.

SOCIÉTÉ DE COLONISATION DE L'ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC.—*Officiers*—Mgr E. A. Tascheureau, Archevêque de Québec, président ; Très-Rév. C. E. Lègaré, V. G., T. Ledroit, N. Hamel ; rév. H. Têtu, secrétaire-trésorier.

BANKS

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, St Pierre 124—*Officers*—H. M. J. McMichael, manager; N. Bayly, acting accountant; J. Watson, teller; C. W. Cockburn and E. R. Racey, clerks; R. Smith, messenger.

BANK OF MONTREAL, Arthur 1.—*Manager*—J. Porteous.

BANQUE NATIONALE, St Pierre 77—*Directors*—Honble I. Thibaudeau, president; Jos. Hamel, vice-president; U. Tessier, jr., T. Ledroit, Honble P. Garneau, M. W. Baby, A. Painchaud.—*Officers*—P. G. Lafrance, cashier; N. Matte, inspector; E. Huot, accountant; F. X. Audy, 1st teller; N. E. Gauvreau, 2nd teller; S. R. Benoit, check clerk; C. Cloutier, 3rd teller; A. Jourdain, collection clerk; S. Amiot, discount clerk; F. Tessier, bookkeeper saving; department; St. G. Lemoine, bookkeeper; A. Fiset and A. Pinsonnault, clerks; E. Paquet, chief messenger; E. Gosselin, messenger; J. Houde, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

LA BANQUE DU PEUPLE, Mountain Hill 118—*Officers*—J. Grenier, président; A. A. Trottier, caissier.—Bureau à Québec—E. C. Barrow, gérant; N. Lavoie, comptable; P. A. Labadie, payeur-receveur; A. Dussault, commis; P. Fiset, messenger.—*Succursale de St-Roch*, St Joseph 197—P. B. Dumoulin, gérant; N. Dion, payeur-receveur; P. Fiset, messenger.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC, St Jean 21—*Directors*—Chevalier O. Robitaille, president; honble I. Thibaudeau, honble Juge U. J. Tessier, Rev. J.-B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, C. Cinq-Mars.—*Officers*—F. R. A. Vézina, sec.-treasurer; P. Lègaré, inspector; L. C. Marcoux, accountant; A. Goudeau, teller; V. Leclerc, T. Dugal, V. Robitaille, clerks; D. Pampalon and I. Rochet, messengers—Branch Office—St Joseph, 73—F. Côté, accountant; Z. Charest, clerk.—Branch Office—Levis—C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

MERCHANTS' BANK OF CANADA, St Pierre 79—*Directors*—A. Allan, president; R. Anderson, vice-president; A. Masson, J. Duncan, H. Mackenzie, J. Hodgson, J. Cassils, Honble J. J. C. Abbott—*Officers*—J. Gault, manager; C. W. Walcot, accountant; W. B. Scott, teller; E. H. Austin, ledger keeper; W. L. Crawford, discount clerk; J. Waddell, clerk; H. Hull, messenger; W. Cook, solicitor; W. Bigaell, notary.

QUÉBEC BANK, St Pierre 110—*Directors*—Honble J. G. Ross, president; W. Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, K. C. M. G.; R. H. Smith, W. White, J. R. Young, G. R. Renfrew. *Officers*—J. Stevenson, cashier; W. R. Dean, inspector; W. Brown, chief accountant; J. H. Anderson, accountant; J. Parke, 1st teller; A. Forrest, 2nd teller; J. Young, savings department; R. L. Y. Jones, discount clerk; P. H. Jones, ledger keeper; G. B. S. Young, liability ledger; A. B. Van Felson, C. C. Smith and J. Brodie, clerks; J. Banks, messenger; M. Cochrane, porter.

SAVING'S BANK—BRANCH OF THE UNION BANK OF CANADA, St Louis 9. *Officers*—G. Veasey, manager; J. E. Corbin, clerk; Irvine & Pemberton, solicitors.

UNION BANK OF CANADA, St. Pierre 54—*Directors*—A. Thomson, president; honble G. Irvine, vice-president; honble T. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, E. J. Hale and E. J. Price. *Officers*—E. E. Webb, acting cashier; J. Proctor, paying and receiving teller; J. S. Thomson, liability ledger keeper; F. W. Ashe, ledger keeper; G. E. Poston, clerk; honble G. Irvine, solicitor; P. A. Shaw, notary; M. Flunket, chief messenger; J. Hallesy, porter.

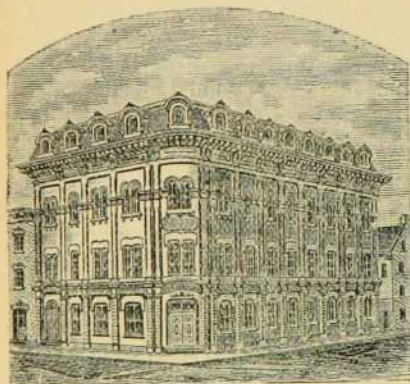
BENEVOLENT

ASSOCIATION DES BOUCHERS—*Officers*—T. Darveau, président; P. Verret, vice-président; T. Verret, secrétaire; B. Lamarre, trésorier; J. Verret et Frs. X. Jobin, marchés.

ASSOCIATION OF PROTESTANT TEACHERS—*Officers*—Dr. J. Harper, president; Rev. R. Ker and

Miss Mackie, vice-presidents; Miss Macdonald, secretary; A. Elliot, treasurer.

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS LICENCIÉS DE VINSET LIQUEURS—*Officers*—J. K. Boswell, président honoraire; L. A. Boisvert, président; A. Grenier, vice-président; L. A.



Union Bank of Canada.

Croteau, trésorier ; W. Watson, secrétaire correspondant ; T. Potvin, secrétaire archiviste.

ASILE D'ALIÉNÉS DE QUÉBEC—*Officers*—C. Vincelette, préfet ; S. Roy, médecin interne ; D. Talbot, asst.-préfet ; Mlle M. Thibault, lière asst.-matrone ; Mme E. Vallée, 2ième asst.-matrone.

CATHEDRAL SEWING GUILD—*Officers*—Mrs. H. Russell, president ; Miss Anderson and Henry, vice-presidents ; Miss Boswell, secretary-treasurer ; Miss Housman, asst.-secretary-treasurer.

CATHOLIC LADIES CHARITABLE SOCIETY—*Officers*—Mrs. Massue, honorary president ; Mrs. J. T. Taschereau, active president ; Mrs. C. F. Langevin, vice-president ; Mrs. Prime De Martigny, secretary ; Mrs. Shehyn, treasurer.

CHURCH OF ENGLAND FEMALE ORPHAN ASYLUM—Grande Allee 225—*Officers*—Mrs. Williams, president ; Mrs. Walton Smith, secretary ; Miss. Phillips, treasurer ; Mrs. E. Roberts, matron ; Dr. Sewell, physician.

ÉCOLE DE LA RÉFORME—Lachevrotière 78—*Sœur* St. Louis de Gonzague, supérieure ; Dr. F. E. Roy, médecin visiteur ; Rev. J. E. Feuiltaut, chapelain.

FINLAY ASYLUM—St. Foy road—*Corporation*—Rector and Church-wardens of the English Cathedral ; committee consisting of 24 ladies visitors ; Drs. Montizambert, Russell and Parke, physicians ; J. O. Richardson, superintendent ; Mrs. J. O. Richardson, matron.

HOPITAL GENERAL—*Sœur* St. Olivier, supérieure ; Drs. P. Baillargeon et P. Wells, médecins visiteurs ; L. Leclerc, notaire : rev. L. B. Hamelin, chapelain.

HOSPICE DE LA MISÉRICORDE. Couillard 12-14—*Sœur* St Bernard, supérieure ; rév. P. Roussel, chapelain ; Drs. A. Vallée, E. Turcot et A. Marois, médecins visiteurs.

HOPITAL DU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS—*Sœur* St Zéphirin, supérieure ; rév. J. Marquis, chapelain ; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset et M. D. Brochu, médecins visiteurs.

HOTEL DIEU, Pied de la Côte Du Palais—*Sœur* St Edouard, supérieure ; Drs. Lemieux, Wells, Verge et Vallée, médecins visiteurs ; rév. T. E. Beaubien, chapelain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY—*Officers*—T. H. Mahony, president ; Dr. C. S. Parke, C. Knowles, D. R. Baile, vice-presidents ; M. Miller, treasurer ; T. Davidson, secretary ; T. Holt, assistant-secretary ; W. Hull, T. Moore, auditors ; Drs. H. Russell, C. S. Parke, physicians.

JEFFREY HALE HOSPITAL, St Olivier 2-4.—*Officers*—Rev. D. March, president ; Dr. J. Racey, J. C. Hale, J. C. Thomson, J. Ross, W. Brown, governors ; W. Brown, secretary ; J. C. Thomson, treasurer ; Drs. Russell, Sewell and Parke, medical attendants ; Miss E. Bignell, matron.

LADIES AID SOCIETY.—*Officers*—Mrs. A. D. Webster, president ; Mrs. J. Jarvis and Mrs. P. Baldwin, vice-presidents ; Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

BON-PÂTEUR, Lachevrotière 74.—*Sœur* Saint-Vincent de Paul, supérieure ; rév. A. A. Blais, D. D. C., chapelain ; Drs F. E. Roy et A. Vallée, médecins visiteurs.

LADIES PROTESTANT HOME, Grande Allée 275—*Officers*—Mrs. Turnbull, president ; Mrs. Smith, vice-president ; Mrs. Griffith, treasurer ; Miss Robertson, secretary ; Miss Anderson, assistant-secretary ; Drs. Montizambert, Parke and Sewell, physicians ; honble. D. A. Ross, solicitor ; Miss M. Bisset, matron.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL, Panet 14—*Officers*—Dr. O. Robitaille, chairman ; C. S. Parke, commissioner ; Dr. P. Wells, secretary ; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians ; Dr. L. J. Catellier, house surgeon ; Mrs. W. Mossman, matron.

METHODIST MISSIONARY SOCIETY—*Officers*—Rev. J. W. Sparling, president ; T. A. Piddington, treasurer ; W. Brown, secretary.

MOTHERS' AND DAUGHTERS' MEETING—*Officers*—Mrs. F. Montizambert, president ; Mrs. G. Pemperton and C. Sharples, vice-presidents ; Mrs. M. Bell Irvine, treasurer ; Miss A. Price, secretary ; F. Holloway, auditor.

MOUNT HERMON CEMETERY, St Louis road—*Officers*—G. Veasey, chairman ; H. W. Welch, secretary treasurer ; W. Treggett, superintendent.

PETITE ŒUVRE DE L'ORPHELINAT, Glacis—Rév. T. G. Rouleau, directeur.

QUÉBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY—*Officers*—J. G. Ross, president ; honble. D. A. Ross, J. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, W. C. Scott, vice-presidents ; T. Morkill, treasurer ; Dr. J. Harper, secretary ; A. D. McQuarrie, asst.-secretary.

QUÉBEC CATHEDRAL CLOTHING ASSOCIATION.—*Officers*—Mrs. Joly, president ; Mrs. Thurnbull, treasurer ; Miss Healey, secretary ; Miss Phillips, Miss Stevenson, Miss Dunn, Miss Housman, collectors.

QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY.—*Officers*.—Mrs. C. Tessier, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. H. Smith, vice-president; Mrs. P. Jolicœur, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

QUEBEC FISH AND GAME PROTECTION CLUB.—*Officers*.—D. C. Thomson, vice-president; E. Joly, secretary; F. C. Wurtele, treasurer.

QUEBEC GOAL, Grande Allée r. 311.—*Officers*.—W. Maclaren, goaler; R. Mulholland, superintendent of work; W. Browning, and J. B. Lapointe, turnkeys; Mrs. O. Plamondon, matron; O. Plamondon, fireman.

QUEBEC LADIES BIBLE SOCIETY.—*Officers*.—Mrs. J. Ross, president; Mrs. W. L. Fisher, treasurer; Miss M. B. Hossack, secretary.

QUEBEC SHIP LABORERS SOCIETY.—*Officers*.—P. Dinan, president; J. McLaughlin, vice-president; E. O'Conner, treasurer; D. J. Butler, secretary.

QUEBEC TIMBERTOWERS ASSOCIATION.—*Officers*.—M. Delany, president; T. Fitzgerald, vice-president; J. Weir, secretary and collector; W. Carson, assistant secretary.

SEURS GRISES, St. Olivier 1-15.—*Sœur Marie du Sacré-Cœur*, supérieure; Drs. F. E. Roy et A. Vallée, médecins visiteurs; rev. E. Bonneau, chapelain.

SOCIÉTÉ BIENVAILLANTE DE COMPAGNONS PEINTRES DE QUÉBEC.—*Officers*.—I. Barbeau, président; F. Auchu, vice-président; A. Vaillancourt, trésorier; T. Roberge, secrétaire.

SOCIÉTÉ BIENVAILLANTE DES OUVRIERS.—*Officers*.—S. Marcotte, président; A. Boucher, vice-président; C. Trudel, T. Darveau et G. Trudel, directeurs; J. M. Tardivel, trésorier; J. B. Darveau, secrétaire.

SOCIÉTÉ BIENVAILLANTE DE ST ROCH.—*Officers*.—J. B. Robitaille, président; A. Dubé, J. Dussault, vice-présidents; O. Goulet, secrétaire-archiviste; T. Gagnon, secrétaire-correspondant; D. Dion, trésorier; T. Armand, bibliothécaire.

SOCIÉTÉ DES COMMIS-MARCHANDS.—*Officers*.—A. Delisle, président général; J. Langevin, président; G. Blouin, vice-président; J. Motard, secrétaire; A. Guillot, trésorier.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE.—*Officers*.—Consul général de France, président-honoraire; Dr. M. Fourtier, président; J. Fuchs, vice-président; J. Michel, trésorier; J. M. Tardivel, secrétaire; C. P. Beau, assistant-secrétaire; A. Pion, F. Jacot et E. Roumilhac, commissaires.

SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.—*Officers*.—R. Hamilton, president; H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary.

ST. BRIDGET ASYLUM AND ASSOCIATION—Grande Allée 254—Rev. sister St. Laure, supérieure; rev. M. S. Burke, C. SS. R., chapelain; H. O'Connor, secretary; Honble. J. Hearn, F. Carbray, R. H. McGreevy and H. O'Connor, trustees.

SOCIÉTÉ ST. VINCENT DE PAUL.—*Conseil Supérieur du Canada*—*Officers*.—C. N. Hamel, président; C. P. Lindsay et F. E. Hudon, vice-présidents; L. L. Rivard et E. Foley, secrétaires; M. Chabot, assistant-secrétaire; Rev. D. H. Têtu, chapelain.—*Conseil Particulier de Québec*—Section française—*Officers*.—F. E. Hudon, président; M. Chabot, secrétaire; C. N. Hamel, trésorier.—Section anglaise—*Officers*.—M. O'Leary, président; R. H. McGreevy, vice-président; E. Foley, trésorier; P. Murphy,

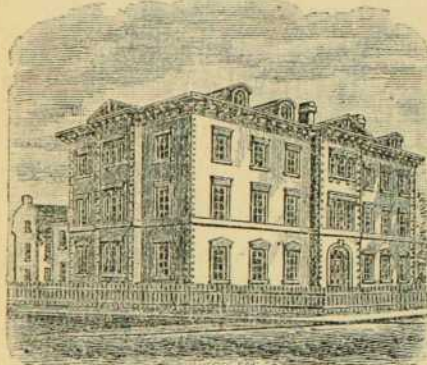
secrétaire; rev. M. S. Burke, C. SS. R., chapelain.

UNION DES COMMIS ÉPICIERIS DE QUÉBEC.—*Officers*.—P. Grenier, président; P. Bégin, vice-président; J. Godbout, secrétaire; P. Renaud, trésorier.

UNION DES MENUISIERS DE QUÉBEC.—*Officers*.—T. Lebel, président; F.-X. Gingras, vice-président; M. Gauvreau, secrétaire-trésorier.

UNION DES TAILLEURS DE CUIR DE QUÉBEC.—*Officers*.—P. Pelletier, président; J. Trudel, E. Larue, vice-présidents; F. Scheryhurt, secrétaire; H. Larochelle, trésorier; E. Pepin, com. ordonnateur.

UNION ST JOSEPH DE ST JEAN BAPTISTE DE QUÉBEC.—*Officers*.—E. Dugal, président; J.



St. Bridget Asylum.

A. Grenier, vice-président ; F.-X. Audy, secrétaire, P. E. Duval, trésorier, A. Côté et F. LaRoche, auditeurs.

UNION ST JOSEPH DE ST ROCH—*Officiers*—Chevalier J. E. Martineau, président ; J. E. Latulippe et N. Dusault, vice-présidents ; J. D. Drouyn, secrétaire archiviste ; A. Laberge, asst.-secrétaire archiviste ; J.-B. Noel, secrétaire correspondant ; J. Minguy, trésorier ; A. Renaud, asst trésorier ; L. A. Vallée, J. N. Gingras, P. Masson, B. Godbout, collecteurs ; W. Bertrand, maréchal ; L. B. Lamontagne, asst. maréchal ; J. Beauchamp, C. C. Morency, auditeurs.

WOMENS' CHRISTIAN ASSOCIATION, St Anne 125.—*Officers*—Mrs. W. R. Dean, president ; Mrs. W. L. Fisher, Mrs. J. Pope, Mrs. D. Laurie and Miss Lamb, vice-presidents ; Miss Wilson, treasurer ; Miss L. Pope, secretary ; Miss L. Tremain, asst.-secretary ; Mrs. Cochrane, matron ; Dr. A. E. Rowand, physician.



Young Men's Christian Association.

YOUNG MENS CHRISTIAN ASSOCIATION, St Jean 150—*Officers*—J. C. Thomson, president ; R. B. Dobell, W. Brown and Dr. J. Harper, vice presidents ; W. J. Judd, local secretary ; G. E. Borlase, assistant-secretary ; J. Woods, treasurer.

BUILDING & LOAN

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, St Pierre 56.—*Officers*—E. Beaudet, honble I. Thibaudeau ; E. G. Barbeau, gérant ; G. Drolet, auditeur ; M. Chevalier, secrétaire général ; L. J. Lessane et A. Faguy, commis ; C. A. Morisset, avocat.

SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION, St Pierre 139.—*Directeurs*—A. Gaboury, président ; J. Hamel, vice-président ; J. D. Brousseau, F. Gurdeau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille et E. Picher—*Officers*—J. G. Gourdeau, secrétaire ; A. Côté, trésorier ; C. G. Rae, messenger ; A. Robitaille et Hamel & Tessier, solliciteurs ; J. A. Charlebois et L. Leclerc, notaires ; J. Garneau et J.-B. Bertrand, inspecteurs.

SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS, St Jean 23—*Directeurs*—F. Kirouac, président ; G. Bouchard, vice-président ; C. W. Carrier, F. Dionne, E. Lacroix, F. E. Hamel, L. Bilo-deau, L. J. Demers et L. Bourget.—*Officers*—R. LaRoche, secrétaire-trésorier ; W. Gaboury, assistant-secrétaire-trésorier ; F. DeVarenes, J.-B. Bertrand, F. E. Verrault, inspecteurs ; P. I. Bazin et L. C. Marcoux, auditeurs ; Maïouin, Malouin & Malouin et H. A. Turcot, solliciteurs ; A. Gauvreau et E. J. Angers, notaires.

SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS, St Pierre 125—*Directeurs*—Hon. J. Blanchet, président ; J. Plamondon, vice-président ; G. Paquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jnr, C. Duquet et H. Delagrave.—*Officers*—A. J. Augers, secrétaire-trésorier ; J. O. Trudel, assistant-secrétaire-trésorier ; J. Auger, notaire ; N. A. Giard et A. Evanturel, auditeurs ; J. G. Bossé, solliciteur ; Banque Nationale, banquier.

CLUBS

AMATEURS DE RAQUETTES DE L'UNION COMMERCIALE.—*Officers*—J. F. Dagneau, président ; C. Villeneuve, vice-président ; J. E. St-Pierre, secrétaire ; J. E. Asselin, trésorier ; J. H. E. Plamondon, capitaine ; O. Langlois, lieutenant.

AMATEURS SNOW SHOE—*Officers*—B. Williams, president ; G. Copeman, vice-president ; J. Walsh, captain ; K. J. Norton, secretary-treasurer.

AURORA SNOW SHOE—*Officers*—W. C. Seaton, president ; T. C. Casgrain and J. Joseph, jnr, vice-presidents ; L. A. Audette, secretary ; J. L. Bell, treasurer.

ASSOCIATION JACQUES CARTIER, (Raquettes)—*Officers*—L. H. Paquet, président ; J. S. Langlois, vice-président ; A. Hamel, secrétaire ; J. Picard, trésorier ; O. Leclerc, capitaine.

CERCLE DE LA SALLE—*Officers*—Rev. Frère Eugène Abel, président honoraire ; J. Boyce, président ; T. A. Marquis, vice-président ; E. Fraser, secrétaire ; V. Garant, trésorier ; Frère Stephens, directeur ; Frère Maurice, asst.-directeur.

CERCLE FRONTENAC, St Valier 247—*Officers*—J. Shehyn, président honoraire ; A.

Tanguay, président ; A. Pruneau, vice-président ; L. Poulin, secrétaire-trésorier ; E. Robitaille, bibliothécaire ; a. Consigny, directeur de la scène.

CERCLE PAPINEAU—*Officers*—L. O. Martel, président ; A. Defoy, vice-président ; R. L. Giroux, secrétaire ; A. Gendron, trésorier ; A. Caron, régisseur ; E. Archambault, directeur de la scène.

CERCLE ST. JEAN-BAPTISTE, D'Aiguillon 154—*Officers*—J. Dalaire, président ; N. Petit, vice-président ; J. Gauvin, trésorier ; A. Bussière, secrétaire ; E. Côté, bibliothécaire ; A. Gingras, capitaine.

CLUB A LA RAME ST-CHARLES, St Anselme 74—*Officers*—A. W. Ernst, président ; P. Boulanger, vice-président ; F. Faucher, secrétaire ; C. Lamontagne, trésorier.

CLUB DES 21, Fondé en 1878—*Officers*—Son Excellence le comte de Premio-Real, G. C. I., G. C. N., etc., président ; N. LeVasseur, secrétaire.

CLUB DES CHASSEURS.—*Officers*—J. B. Hamel, président ; I. Aubert, vice-président ; J. A. Hamel, secrétaire ; E. Langlois, trésorier ; G. Grenier, maréchal.

CLUB DES MARCHANDS, Desfosés 212-216. — *Officers*—G. Bresse, président ; J. Ritchie, vice-président ; G. Roy, sec. trésorier ; L. C. Tremblay, gérant.

CLUB DE QUÉBEC, Collins S.—*Officers*— ———, président ; C. E. A. Langlois, vice-président ; L. A. Audet, secrétaire ; G. Amyot, L. P. Pelletier, L. Stafford, Dr E. Morin et A. J. Andrews, comité de direction ; F.-X. Sauviat, gérant.

CLUB DES SOUS-OFFICIERS DU 9ME BATAILLON VOLTIGEURS DE QUÉBEC, Arsenal 2.—*Officers*—Lt. Col. Duchesnay, patron ; Lt-col. G. Amiot, président honoraire ; Lt-col. T. Roy et Lt-col. A. Evanturel, vice-présidents honoraires ; sgt-mjr E. Trudel, président ; sgt L. Trudel et sgt qu.-maître E. Roulé, vice-présidents ; sgt L. C. Blondeau, secrétaire ; sgt q. m. M. Côté, trésorier ; sgt A. Blouin, bibliothécaire.

CLUB DRAMATIQUE MILITAIRE DE LA GARNISON, Québec Citadelle — *Officers* — Lt. Col. Turnbull, patron ; Lt. E. H. T. Howard, président honoraire ; Lt. F. L. Lessard, président ; Sgt. A. Hamel, vice-président ; Sgt. Major W. Dingley, trésorier ; Tr. J. A. Morency, secrétaire ; G. Leonard, directeur.

CLUB UNION DES CHASSEURS ET DES PÊCHEURS DE QUÉBEC — *Officers*—Lieut.-Gouverneur L. R. Masson, patron ; F.-X. Fortier, président ; J. E. Bigaouet, vice-président ; C. E. Martel, trésorier ; P. Cousin, secrétaire ; A. O. Godbout, asst.-secrétaire ; E. Trudel, capitaine.

EMERALD SNOW SHOE—*Officers*—J. McKenna, président ; M. Foley, jnr., vice-président ; P. E. Lane, secretary-treasurer ; J. B. Lambkin, captain.

EXCELSIOR SNOW SHOE—*Officers*—L. S. Watson, captain ; J. T. Webb, sub-captain ; E. Leitch, secretary-treasurer.

LE CANADIEN, (Raquettes)—*Officers*—J. Shehyn, président honoraire ; J. B. Laliberté, et P. P. Lègaré, vice-présidents honoraires ; E. Patry, président ; J. Dechène, vice-président ; C. J. Laberge, secrétaire-trésorier ; A. Roberge, asst. sec.-trésorier ; P. Levallée, capitaine.

LE FRONTENAC, (Raquettes)—*Officers*—Honble. F. Langelier, président honoraire ; A. Tanguay, président ; H. E. D. Bertrand, vice-président ; P. Dalaire, secrétaire-trésorier ; G. Vincent, asst. sec.-trésorier ; L. Poulin, capitaine.

LE HURON, (Raquettes)—*Officers*—Honble. J. Blanchet, prési ent honoraire ; Honbles. F. Langelier et P. Garneau, vice-présidents honoraires ; F. Pennée, président ; Lieut. col. T. Roy, vice-président ; L. Hamel, secrétaire ; G. V. H. Bouchard, trésorier.

LE JACQUES-CARTIER (Raquettes)—*Officers*—Honble. P. Garneau, président honoraire ; L. H. Paquet, président ; J. S. Langlois, vice-président ; J. A. Hamel, secrétaire ; J. Picard, trésorier ; O. Leclerc, capitaine.

LE MONTAGNAIS (Raquettes)—*Officers*—T. Potvin, président ; J. E. Caron, vice-président ; L. A. Croteau, trésorier ; A. Fontaine, secrétaire ; N. Mercier, asst.-secrétaire ; A. Pennée, capitaine.

LES LAURENTIDES FISH AND GAME.—*Officers*—E. Simard, président ; E. N. Chinic, vice-président ; E. B. Garneau, secrétaire ; A. J. Painchaud, trésorier ; E. Raymond, conducteur.

QUÉBEC AMATEUR PHOTOGRAPHERS' ASSOCIATION.—*Officers*—C. Hethrington, président ; J. S. Thom, vice-président ; W. Learmonth, secretary-treasurer.

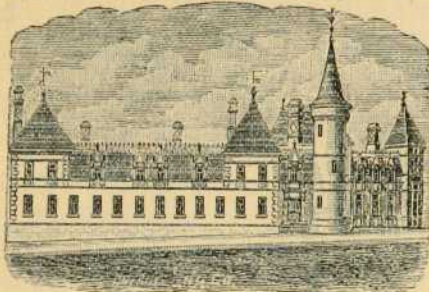
QUÉBEC BICYCLE.—*Officers*—W. N. Campbell, président ; C. Hethrington, captain ; H. Bickel, treasurer ; G. H. Brunet, lieutenant ; G. Campbell, secretary ; G. Chateauvert, bugler.

QUÉBEC GESS, Du Palais 26.—*Officers*—T. Ledroit, président ; E. Pope and E. Sanderson, vice presidents ; M. J. Murphy, secretary ; N. McLeod, treasurer.

QUEBEC CURLING, St Charles 27—*Officers*—W. Rae, president; W. Toffield and W. R. Dean, vice-presidents; A. Pope, secretary; S. S. Bennett, treasurer.

QUEBEC DRIVING.—*Officers*—H. S. Smith, president; honble. P. Garneau, vice-president; capt. J. Peters, secretary-treasurer.

QUEBEC FOOT BALL—*Officers*—E. J. Hale, president; R. Campbell, vice president; L. W. Williams, captain; F. Ashe, secretary-treasurer.



Quebec Garrison Club.

QUEBEC HOCKEY—*Officers*—R. Campbell, president; W. B. Scott, captain; R. J. Davidson, secretary-treasurer.

QUEBEC LACROSSE—*Officers*—R. Campbell, president; J. J. Codville, vice president; J. Dunn, secretary-treasurer; A. W. Colley, field captain.

QUEBEC LAWN TENNIS—*Officers*—Madame L. E. R. Masson, Lady Caron, Madame Routier, Mrs. Rae, Mrs. R. H. Smith, Mrs. W. Macpherson, Mrs. John Sharples, Mrs. G. H. Thomson, lady patrons; R. R. Dobell, president; rev. Lennox Williams, vice-president; J. F. Burstall, W. Wood, E. Hamel, F. Holloway, committee; W. A. Ashe, hon. secretary-treasurer.

QUEBEC QUOIT—*Officers*—W. Brodie, president; T. Holt, secretary-treasurer.

QUEBEC RACKET, Grande Allée, in rear of Hamel terrace—*Officers*—H. S. Smith, president; A. Ahern, secretary-treasurer.

QUEBEC ROLLER SKATING RINK, Grande Allée 10—*Officers*—T. O. Spencer, proprietor and lessee; I. S. Moulthrop, manager; C. A. Switzer, skate repairer.

QUEBEC SKATING CLUB, Grande Allée 10—*Officers*—R. Campbell, E. N. Chinic, R. H. Smith, J. Joseph, jr., A. W. Colley, F. Holloway, A. H. White, U. Tessier and C. P. Dean.

QUEBEC SNOW SHOE—*Officers*—His Honor the lieut. Governor, patron; R. Campbell, president; J. J. Codville, vice-president; R. Harcourt, secretary; A. W. Colley, treasurer.

QUEBEC TURF—*Officers*—O. Murphy, president; J. Bell Forsyth, vice-president; G. G. Stuart, secretary; Lieut.-Col. J. F. Turnbull, treasurer.

QUEBEC YACHT, St Peter 135—*Officers*—His Excellency the Most Honorable the Marquis of Lansdowne, G. C. M. G., Governor-General of Canada, patron; His Honor the Honble. Louis Rodrigue Masson, P. C., Lieutenant Governor of the Province of Quebec, vice-patron.—*Executive Committee*—J. U. Gregory, commodore; J. Ritchie, vice-commodore; J. S. Thom, captain; J. Piddington, secretary; G. C. Scott, treasurer.—*Managing Committee*—A. H. Peters, J. Gilmour.—*Sailing Committee*—C. McKenzie, chairman; F. A. Falkenberg, E. N. Chinic, J. Shaw, C. P. Angers.—*Club room Committee*—J. Ritchie, J. Gilmour and J. S. Thom.

SHAMROCK LACROSS—*Officers*—P. J. Kerwin, president; P. Dinan, vice president; P. Fitzgerald, captain; F. Gleason, treasurer; F. O'Dowd, secretary.

STADACONA CRICKET—*Officers*—W. A. Griffith, president; rev. L. Williams, vice-president; W. A. Ashe, captain; J. F. Burstall, sec.-treasurer.

ST GEORGE FOOTBALL—*Officers*—J. J. Codville, honorary president; W. Bickell, president; R. J. Davidson, captain; W. A. Home, secretary-treasurer.

THISTLE LACROSSE GROUNDS ASSOCIATION, Grande Allée—*Officers*—W. A. C. Ballwin, president; W. C. Eickell, secretary; F. Shaw, treasurer.

WAVERLY SNOW SHOE—*Officers*—W. E. Russell, honorary president; D. S. Rickaby, honorary vice-president; C. A. O'Leary, president; J. Vincent, vice-president; A. T. Neil, secretary; A. Simons, asst.-secretary; R. Griffith, treasurer.

QUEBEC GARRISON, St Louis 97—*Officers*—His Excellency the Marquis of Lansdowne, Governor General of Canada, patron; His Honor L. F. R. Masson, Sir A. P. Caron, Minister of Militia, Major-General F. Middleton, Colonel W. Powell, honorary members; Lt. Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president; Lt. Col. J. Bell Forsyth, vice-president; Lt. Col. J. F. Turnbull, honorary treasurer; Major C. Lindsay, honorary secretary; Lt. Col. A. Evanturel, sec.-treasurer.

QUEBEC GOLF—*Officers*—H. S. Smith, captain; capt. H. C. Sheppard, secretary.

COMMISSIONS AND BOARDS

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS—*Officers*—Rev. J. Auclair, president; N. Hamel, secretary-treasurer; rev. M. S. Burke, C. SS. R., F. H. Bélanger, J. D. Brousseau, L. Gauvreau and M. O'Leary.

BOARD OF EXAMINATION OF P. L. SURVEYORS — *Officers*—A. Painchaud, president; J. Addie and J. Bignell, vice-presidents; C. E. Gauvin, secretary-treasurer; F. M. Lachaine, syndic; C. Talbot, D. C. Morency, W. A. Ashe, G. Roy, T. Berlinguet, J. Beau try, P. Dumais, J. Sullivan, H. Leclair, and J. N. Gastonguay, directors; rev. J. C. K. Laflamme, examiner in mineralogy and geology.

BOARD OF EXAMINERS OF CATHOLIC SCHOOLS—*Officers*—Rev. E. Bonneau, president; N. Lacasse, secretary; rev. L. N. Bégin, rev. L. Lindsay, F.-X. Toussaint, C. Dufresne and M. O'Ryan.

BOARD OF NOTARIES—*Officers*—C. A. E. Gagnon, president; J. A. Archambault, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. P. Sirois, syndic; J.-B. Delâge and N. Perodeau, secretaries; O. Marin, treasurer.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDINGS, AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGES, HOUSES AND CHURCHYARDS.—*Officers*—C. Labrecque, president; C. N. Hamel, secretary; C. Tessier, P. E. Smith, E. LeMoine and M. H. Chabot.

CORPORATION DES PILOTES, Dalhousie 105.—*Officers*—L. E. Morin, président; A. Després, L. Godbout, A. Bernier, N. Lachance, J. B. Couillard, directeurs; Frs.-X. Dion, secrétaire et trésorier; A. Renaud, assistant-trésorier.

PROTESTANT BOARD OF EXAMINERS OF QUEBEC—*Officers*—Rev. W. B. Clark, chairman; rev. R. Ker, secretary; W. Cook, Dr. J. Harper, rev. R. Ker, rev. F. J. B. Allnatt.

PROTESTANT BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS OF THE CITY OF QUEBEC—*Commissioners*—W. Hossack, chairman; W. H. Carter, R. H. Smith, J. H. Whitehead, R. Brodie, Dr. J. Harper; M. Bell Irvine, sec.-treasurer.

QUEBEC BOARD OF TRADE, Arthur 12—*Officers*—J. Shebyn, president; T. Beckett, vice-president; S. S. Bennett, treasurer. *Members of Council*—R. R. Dobell, W. Brode, P. Vallière, S. Peters, F. Billingsley, O. Murphy, R. H. Smith, B. Verret, W. Rae, R. Turner. *Board of Arbitration*—E. Beaudet, T. Peckett, F. Billingsley, W. Brodie, J. H. Clint, R. R. Dobell, A. Fraser, V. Chateauvert, T. Ledroit, S. Peters, W. Rae, R. H. Smith.

QUEBEC HARBOUR COMMISSION — Leadenhall 33 — *Officers* — P. V. Valin, M. P., chairman; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, E. Giroux, J. Bell Forsyth, honble. T. McGreevy, R. H. Smith and F. Hamel; F. Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy harbour master; A. H. Verret, secretary-treasurer; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; H. F. Perley, chief engineer, J. E. Boyd, engineer in charge; St. George Boswell, C. McGreevy and H. F. Langevin, asst.-engineers; G. G. Stuart, solicitor; J. A. Charlebois, notary.

QUEBEC TURNPIKE TRUST—St. Pierre 91—*Officers*—Sir N. F. Belleau, president; G. G. Stuart, U. Tessier, and C. Rhéaume; G. H. Burroughs, secretary-treasurer.

CONSULATES

FOREIGN CONSULATES AND CONSULAR AGENCIES—*Argentine Republic*—J. A. Maguire, consul general; Diego Maguire, vice-consul, St. Peter 118. *Belgium*—F. Von Bruyssel, consul general, St. Foye road. *Brazil*—J. U. Laird, consular agent, St. Peter 126. *Chili*—O. Fréchet, consul, St. Louis 89. *Denmark*—E. Schwartz, vice-consul, St. James 2. *France*—P. R. G. Dubail, consul general, D'Auteuil 47. *German Empire*—C. Fitl, consul, Dalhousie 63 65. *Italy*—E. Schwartz, consular agent, St. James 2. *Monte Video*—C. P. Champion, consular agent, St. Peter 66. *Norway and Sweden*—W. A. Schwartz, consul; E. Schwartz, vice-consul, St. James 2. *Peru*—J. Laird, consul, St. Peter 113. *Portugal*—F. Carbray, consul, St. Peter 114. *Spain*—His Excellency the Count of Premio-Keal, G. C. I., G. C. N., consul general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c., St. Louis 89. *The Netherlands*—A. K. Hansen, vice-consul, St. James 2. *United States*—Honble. W. T. Downs, consul, R. M. Stocking, vice-consul, D'Auteuil 83.

Send for New and } Warren's Standard Scales { To M. B. Warren & Co.
illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

COURTS OF JUSTICE

SUPREME COURT—Chief Justice—Honble. Sir William Johnston Ritchie, Kt.—*Judges*—Honble. Samuel Henry Strong, Honble. Téléphore Fournier, Honble. William A. Henry, Honble. Henri Elzéar Taschereau, Honble. John Wellington Gwynne—*Registrar*—Robert Cassels, jr.—*Reporter*—George Duval—This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vict., cap. 11—The Supreme Court has both original and appellate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases; (2) judicial opinions to the Crown; (3) private bills and petitions thereto referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appellate*, in appeals (1) from the Exchequer Court; (2) from the Provincial Courts; (3) in habeas corpus cases; and (4) in election cases.

EXCHEQUER COURT.—The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces. The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

COURT OF QUEEN'S BENCH.—*Puisné Judges*—Honble. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice; Honbles. S. C. Monk, T. K. Ramsay, U. J. Tessier, A. Cross, L. F. G. Baby.

Crown Side—10th of April and 10th of October—Honbles. C. Alleyn and E. T. Paquet, joint sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; T. Gale, high constable; W. Maclaren, gaoler; J. Soulard, chief crier.

Appeal Side—1st of February, May, October and December—Deputy clerks of appeal, W. E. Duggan and A. Dorval.

SUPERIOR COURT.—(*Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.*)—Hon. Andrew Stuart, Chief Justice. *Puisné Judge*: The Honorables L. V. Sicotte, F. G. Johnson, F. W. Torrance, L. E. N. Casault, A. B. Routhier, M. Doherty, L. Bélanger, H. W. Chagnon, M. A. Plamondon, H. F. Rainville, A. C. Papineau, L. B. Caron, J.-B. Bourgeois, L. A. Jetté, H. T. Taschereau, C. I. Gill, A. R. Angers, G. C. V. Euchanan, M. Mathieu, L. O. Loranger, E. I. Brooks, E. Cimon, F. W. Andrews, H. C. Pelletier, J. E. LaRue, J. A. Ouimet.

Quebec District—Portneuf, Quebec, Montmorency, Levis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec. Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; E. L. Burroughs and L. A. Audette, deputies; P. N. Potvin, P. A. Bélanger, E. Myrand, G. Prendergast, T. W. S. Dunn, R. E. Dion, A. T. A. Marquis, A. C. DeBlois and F. D. Gauvreau, clerks; J. Soulard, chief crier; F. R. Lepage, A. Angers and W. Cairns, assistants; E. Balzaretto, messenger—*Sheriff's Office*—Hon. C. Alleyn and Hon. E. T. Paquet, joint sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; B. Gale, accountant; T. Hamel, clerk—*Official Stenographers*—L. Lynch, R. H. O'Regan, N. Malenfant, A. Bélinge and J. F. Dumontier.

CIRCUIT COURT.—*Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency*—Quebec District Circuit, held at Quebec, Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset and L. J. Bélanger, deputy clerks; T. E. Hudon, C. Légaré, L. P. Huot, J. A. Lepage, and W. Fortier, clerks—*Tutelle Department*—A. Girardin, F.-X. Maheux, J. L. Blanchet, J. D. Marcoux, J.-B. R. Dufresne, J. P. Rhéaume, clerks.

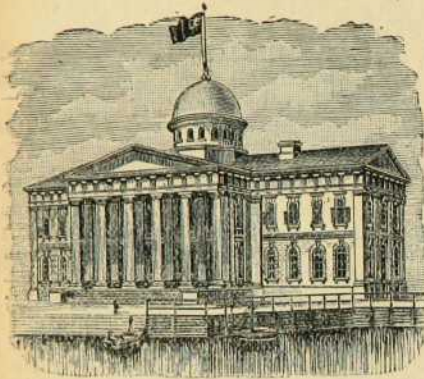
GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.—9th January and 1st July. Honble. A. Chauveau, judge; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

POLICE COURT.—Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace, H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot, G. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

RECORDER'S COURT.—St. Louis 78—His Honor E. A. Dery, recorder; E. Foley, clerk; N. Fages, deputy clerk; A. Plamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistant bailiffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police; P. Walsh, deputy.

VICE ADMIRALTY COURT.—St. Louis 61—The Honorable George Irvine, judge; The Honorable F. W. Andrews, deputy judge; J. Dunbar, Q. C. registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Cannon, deputy marshal.

CUSTOM AND REVENUES



Custom House.

5th landing waiter ; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks, samplers and weighers ; J. Hogan, J. Rouillard, J. Batterton, J.-B. Dion, R. Cauchon, W. E. Edge, lockers ; A. Wheeler, tide surveyor ; E. Panet Larue, assistant do ; J. E. Trudel, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, tide waiters ; M. McManus and A. Boissonnault, coxswains ; O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours and C. Labonté, boatmen ; W. Hamilton, night watchman.



J. L. ENC. CO.

Examining Warehouse.

CUSTOM HOUSE—Pointe à Carcy—Collector—Honble. J. G. Blanchet—*Long Room*—W. H. Carter, chief clerk ; V. Cazeau, cashier ; C. Gouin, E. Huot, E. L. J. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet and A. V. Dion, clerks ; L. N. Vallerand, acting clerk, measuring surveyor ; J. Griffiths, house-keeper and guardian ; A. Beauchamp, messenger ; C. Juneau, fireman.—*Surveyor and Warehouse Keeper's Department*—D. D. O'Meara, surveyor and warehouse keeper ; L. Dugal, assistant and head locker ; A. E. Langevin, 1st landing waiter ; F.-X. Bélanger, 2nd landing waiter ; L. N. Laurin, 3rd landing waiter ; F. W. Gray, preventive officer and acting fourth landing waiter ; M. J. Bolger,

EXAMINING WAREHOUSE—F. Martineau, appraiser ; M. Gauvin, asst.-appraiser ; J. M. Davis and O. Hannon, porters.—*Sub-Collectors and Preventive Officers*—B. A. Scott, sub-collector, Chicoutimi ; A. G. Bussière, sub-collector, Jersey Point, Beauce ; E. Pelletier, sub-collector, Rivière du Loup ; H. P. Blair, preventive officer, Tadoussac ; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout ; P. C. Dupuis, preventive officer, Betsiamis ; C. Letellier, preventive officer, Rivière Ouelle ; H. Simard, Les Escoumains ; G. W. Forrest, Sault-au-Cochon ; E. Hamond, preventive officer, St Thomas de Montmagny.

GAS COMPANY, Place d'Orleans 2-4.—Directors—R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young, S. J. Shaw, W. Herring and A. G. Hunt.—*Officers*—R. H. Smith, chairman ; W. Whyte, treasurer ; D. H. Geggie, secretary and manager ; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors.

GAS INSPECTOR'S OFFICE, St Andrew 4—Officers—L. N. Z. LeVasseur, gas inspector.

DOMINION OF CANADA, IMMIGRATION OFFICES (Quebec and South Quebec)—Officers—L. Stafford, sr, agent ; P. Doyle, Assistant ; L. Stein, D. J. Power, clerks ; W. Anderson, interpreter ; F. O'Reilly, messenger.

INSPECTING PHYSICIAN FOR THE PORT OF QUEBEC—A. Rowand, M. D.

QUARANTINE STATION (Grosse Isle)—Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent ; A. Anderson, Norwegian interpreter ; W. Brantigam, German interpreter.

INLAND REVENUE OFFICE—Officers—J. M. LeMoine, district inspector ; G. LaRue, collector ; J. H. Cahill, deputy collector ; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, J. Courtney, J. LeMoine, F.-X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, O. Fahey, and B. Iler, excisemen.

PROVINCIAL REVENUE OFFICE, St Anne 20—Officers—J. M. LeMoine, district inspector ; Dr. J. E. Fortier, collector ; capt. E. Bureau, deputy collector.

PROVINCE OF QUEBEC IMMIGRATION OFFICE—Officers—W. S. Desbarats, chief agent ; G. Lebel, assistant ; J. Pichette, messenger.

WEIGHTS AND MEASURES INSPECTOR'S OFFICE, St Andrew 4—Officers—L. A. Côté, inspector ; P. E. Bourassa, deputy inspector ; F.-X. Chatot and W. C. Adams, assts.-dep.-inspectors.

EDUCATIONAL

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL-NORMAL SCHOOL—*Officers*—J. Cloutier, president; D. Frève, vice-president; J. Létourneau, secretary; F. Létourneau, treasurer.

COUVENT DE BELLEVUE—*Sœur* St Sabine, supérieure; rév. L. E. Moisan, chapelain.

COUVENT DE JÉSUS-MARIE—*Sœur* St Cyrille, supérieure; rév. O. Audet, chapelain.

COUVENT DES DAMES DE LA CONGRÉGATION, St Joseph 208-214—*Sœur* St Bernard, Mère vicariaire; Dr. C. E. Lemieux, snr., médecin visiteur; rév. F. H. Bélanger, chapelain.

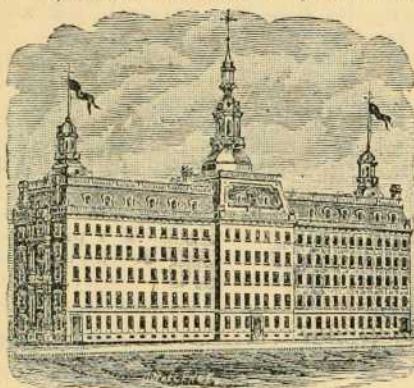
COUVENT DES URSULINES, Donnacona 18—*Sœur* St George, supérieure; Dr. P. Wells, médecin visiteur; rév. G. L. Lemoine, chapelain; rév. E. Moisan, assistant.

ÉCOLE NORMALE, Des Carrières 2-4—Rév. L. N. Bégin, principal; F.-X. Toussaint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon, D. Frève et C. A. Lefebvre, professeurs de l'école Normal; J.-Bte. Cloutier et D. McSweeny, instituteurs; rév. T. G. Rouleau, préfet de discipline et professeur; J. Gignac et L. A. Caron, maîtres d'études.

FRÈRES DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE, Glacis—*Directeur*—Rév. Frère Eugène-Abel.

GIRLS HIGH SCHOOL, St Augustin 144—*Professors*—Miss E. Macdonald, principal; Miss I. Wilkins, Miss E. Mackie, Miss V. Moses, Miss A. Hunter; F. de Kastner, professor of french; Miss A. O'Grady, teacher of instrumental music; Mrs. H. M. Jackson, professor of vocal music.

GRAND SÉMINAIRE, haut de la Fabrique—Mgr B. Pâquet, D. T., directeur; rév. M. E. Méthot, A. M., D. T., rév. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn.; rév. J. Feuiltault, D. D. Cn.; rév. A. Lemieux, D. T., rév. L. A. Paquet, D. T., et rév. P. O'Ryan, D. T.



Université Laval.

Québec; L. J. A. Simard, M. D., J. C. Taché, M. D., L. D., professeurs à la faculté de Médecine; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professeur à la faculté de Droit.

Secrétaire et Modérateur—Rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C.

Bibliothécaire—Rev. L. Beaudet, A. M.

PROFESSEURS—Faculté de Théologie—Mgr. B. Pâquet, D. T. doyen et professeur de théologie morale; Rev. L. H. Pâquet, D. T., professeur de théologie dogmatique; Rev. M. E. Méthot, D. T., professeur d'Écriture Sainte; Rev. P. Roussel, D. T., professeur de théologie morale; Rev. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn. professeur de théologie morale; Rev. J. Feuiltault, D. D. Cn., professeur de droit canonique; Rev. H. Gouin, D. T., professeur de théologie dogmatique; Rev. A. Lemieux, D. T., professeur de théologie dogmatique; Rev. L. A. Pâquet, D. T., professeur de théologie dogmatique et histoire ecclésiastique, et Rev. P. O'Ryan, D. T., agrégé, professeur de théologie dogmatique.

Faculté de Droit.—Honble. U. J. Tessier, LL. D., doyen et professeur de procédure civile (Québec); Honble. N. Casault, LL. D., professeur de droit commercial et maritime; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professeur de droit civil et administratif; Honble. E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain; Honble. A. B. Routhier, L. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international; T. Chase Casgrain, LL. D., professeur de droit criminel; A. Pouliot, LL. L., agrégé; A. E. Aubry, LL. D. et Honble. S. C. Monk, LL. D., professeurs honoraires.

Faculté de Médecine—C. E. Lemieux, snr. M. D., doyen et professeur d'anatomie;

J. C. Taché, L. D., M. D., professeur de physiologie ; L. J. A. Simard, M. D., professeur de pathologie générale, et des maladies des yeux et des oreilles ; C. Verge, M. D., professeur de pathologie interne ; L. Catellier, M. D., professeur de pathologie externe et de médecine opératoire ; A. Vallée, M. D., professeur de toxicologie et de la clinique des maladies des enfants ; M. J. Ahern, M. D., professeur d'anatomie et de chirurgie pratique, et de la clinique des maladies des vieillards ; P. Wells, M. D., professeur de matière médicale ; E. Turcot, M. D., professeur d'Histologie ; M. D. Brochu, M. D., professeur d'hygiène ; J. F. X. Lavoie, M. D., professeur de médecine légale et de toxicologie ; A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., agrégés.

Département Vétérinaire—J. A. Couture, M. V., surintendant et professeur de pathologie vétérinaire interne et externe, de cliniques, de matière médicale et de thérapeutique ; L. J. A. Simard, M. D., professeur d'anatomie et physiologie comparées, de pathologie générale et d'hélmintologie ; E. Turcot, M. D., professeur d'histologie ; rév. E. Pagé, S. B., professeur de chimie ; rév. J. C. K. Laflamme, A. M., D. T., professeur de botanique ; P. Cummings, M. V., démonstrateur d'anatomie.

Faculté des Arts—Rév. M. E. Methot, M. A., D. T., doyen et professeur de littérature française ; rév. T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., professeur de physique ; rév. L. Beaudet, M. A., professeur de littérature grecque ; rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., professeur de minéralogie, de géologie et de botanique ; rév. J. E. Marcoux, M. A., professeur de mathématiques et d'astronomie ; rév. C. Gagnon, M. A., professeur de littérature latine ; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie.—Professeurs agrégés : Mgr. B. Pâquet, D. T., de droit naturel ; rév. L. H. Paquet, D. T., de théologie dogmatique en rapport avec les personnes du monde ; L. J. A. Simard, D. M., de zoologie ; Hon. C. F. S. Langelier, d'économie politique ; rév. E. Pagé, B. S., de chimie ; rév. H. Gouin, D. T., de philosophie. Agrégé, rév. E. Paradis. *Professeur honoraire*, T. S. Hunt, D. S., F. R. S., etc. *Curateur du musée numismatique*, rév. A. Rhéaume, B. A., T. L. *Curateur du musée zoologique*, C. Dionne.

L'ŒUVRE DE PATRONAGE DE QUÉBEC, St George 50-52.—*Bureau de Direction*—Sa Grandeur l'Archevêque de Québec ; N. C. Hamel, président ; J. B. Cloutier, vice-président ; C. P. Lindsay, secrétaire ; S. Roy, trésorier ; rév. E. Lasfargues, chapelain ; H. Tardé, Directeur.

FETIT SÉMINAIRE.—Rév. E. Pagé, B. S., directeur ; rév. O. Mathieu, M. A., D. T., préfet des Etudes.—*Professeurs* : rév. C. Laflamme, D. T., M. A., professeur de physique, botanique, minéralogie et géologie ; rév. E. Pagé, B. S., professeur de chimie ; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie intellectuelle ; rév. H. Gouin, D. T., professeur de philosophie morale ; rév. E. Paradis, B. S., professeur de mathématiques et d'astronomie ; rév. J. Beaudouin, B. A., professeur d'histoire ; rév. Eug. Roy, M. A., professeur de rhétorique ; L. Olivier, B. A., seconde ; rév. A. Marchand, B. A., troisième ; rév. J. Genest, quatrième ; A. Grenier, cinquième ; C. Arsenault, B. A., sixième ; rév. H. Bouffard, septième ; T. Trépanier, B. A., huitième ; rév. E. Maguire, B. T., B. D. Cn., H. Bernier, et T. Blais, B. A., professeurs d'Anglais ; T. Marcoux, B. S., professeur de chant.

MORRIN COLLEGE, St Stanislas 44.—*Professors*—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., principal and professor of Divinity ; Rev. W. B. Clark, Ecclesiastical History and Pastoral care ; rev. G. D. Mathews, D. D., systematic theology ; A. H. Walters, B. A., Mathematics and Natural Philosophy ; rev. G. Weir, M. A., LL. D., English Literature and Classics ; and sec.-treasurer.

QUEBEC HIGH SCHOOL, St Denis 30.—*Officers*—Rev. W. B. Clark, chairman ; Dr. J. Harper, sec.-treasurer.—*Professors*—Dr. J. Harper, rector ; rev. R. Ker, F. de Kastner, A. J. Elliot, M. Harper.—*Directors*—The Lord Bishop of Quebec, W. Hossack, J. C. Thomson, H. W. Welch, J. Ross, honble. J. G. Ross, col. W. Rhodes, R. R. Dobell, P. Johnston, R. H. Smith, J. Whitehead, E. G. Scott and R. Brodie.

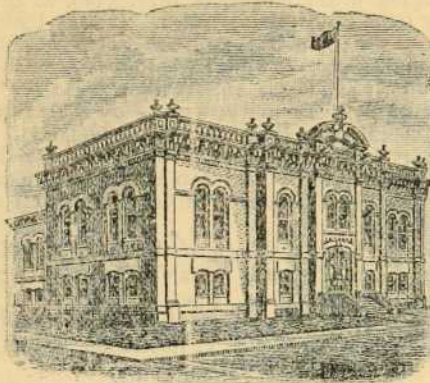
QUEBEC LOCAL ASSOCIATION OF TEACHERS.—*Officers*—Dr. J. Harper, president ; rev. R. Ker, vice-president ; Miss E. Macdonald, secretary ; A. J. Elliot, treasurer.

SÉMINAIRE DE QUÉBEC.—*Supérieur*—Très rév. T. E. Hamel, M. A.—*Directeurs*—Rév. M. E. Méthot, M. A., D. T. ; rév. P. Roussel, B. A., D. T., rév. L. Beaudet, M. A., Mgr. B. Pâquet, D. T., rév. L. H. Pâquet, D. T., rév. C. K. Laflamme, M. A., D. T., rév. E. Marcoux, M. A., rév. A. Rhéaume, B. A., L. T., rév. C. Gagnon, B. L., B. T.

Prêtres Agrégés.—Rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., rév. E. Pagé, B. S., rév. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn. et rév. J. Feuiltault, B. A., D. D. Cn.

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.
Scale manufacturers. } MONTREAL.

Prêtres Auxiliaires.—Rév. H. Bouffard, B. S., rév. G. Lemieux, rév. E. Paradis, B. S., rév. H. Gouin, D. T., rév. A. Lemieux, D. T., rév. J. Beaudouin, B. A., B. T., B. D. Ch., rév. A. Marchand, B. A., rév. M. Filion, B. S., rév. E. Maguire, B. T., rév. L. A. Pâquet, D. T., rév. H. Bernier, rév. J. Genest, rév. P. O'Ryan, D. T., rév. J. Fortin, B. L.



Ecole des Arts et Manufactures.

ECOLE DES ARTS ET MANUFACTURES, St. Joachim 41—*Professeurs*—C. E. Gauvin, J. Campbell, J. Taché et E. Hamel; J. N. Duquet, gérant et secrétaire.

SOCIÉTÉ D'ÉDUCATION DU DISTRICT DE QUEBEC—*Officiers*—Le Curé de Québec, président; rev. F.-X. Plamondon, vice-président; J. D. Brousseau, trésorier; C. Labrière, secrétaire; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditeurs.

ELECTRICAL

QUEBEC & LEVIS ELECTRIC LIGHT CO., St. Jean cor. D'Auteuil—*Directors*—A. Thomson, president; H. T. Machin, vice-president; J. Bell Forsyth, E. J. Price, C. Tessier; S. Mohr, general manager and electrician; M. Brocklesby, sec.-treasurer.

HORTICULTURAL

QUEBEC HORTICULTURAL SOCIETY—*Directors*—Col. T. J. Duchesnay, rev. O. Audet, E. C. Barrow, D. Bell, A. Dupuis, honble. H. G. Joly and T. Beckett. *Officers*—Lt. Col. J. Bell Forsyth, president; J. M. LeMoine, vice-president; G. L. Maxham, secretary-treasurer.

INSURANCE

QUEBEC FIRE INSURANCE CO., St Pierre 81—*Directors*—J. G. Clapham, W. R. Dean, E. Jones, G. R. Renfrew, A. F. Hunt, honble. C. A. P. Pelletier and honble. P. Garneau *Officers*—J. G. Clapham, president; E. Jones, vice-president; W. R. Dean, treasurer W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector; H. B. Bignell, clerk; S. Mitchell, clerk and messenger.

JUDICIARY

QUEEN'S COUNCIL.—Ross Honble. D. A., Langelier Honble. F., Baillairgé I. G., Malouin J., Dunbar J., Bossé J. G., Caron Sir A. P., Blanchet Honble. J. G. P., Cook W., Casgrain P. B., Hearn M. A., Montambault D. J., Pelletier Honble. C. A. P., Morisset C. A., Langlois C. B.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.—*Practising at the Quebec Bar, according to the date of their commission.*—Langevin F.-X., 20 December 1842, Irvine Honble. Geo., 7 June 1848, O'Farrel J., 2 July 1850, Dechêne G. M., 3 January 1855, Gowen H., 7 August 1855, Larue G. H., 4 February 1856, Rémillard Honble. E., 5 March 1856, Lloyd C. J. H., 7 February 1860, Gibsons W. C., 5 May 1862, Hamel C. N., 9 July 1862, Nadeau J., 2 February 1863, Pemberton E. H., 1 June 1863, Tousignant J. O., 5 June 1863, Gauthier E. C. E., 7 September 1863, Chabot M. H., 5 July 1864, MacKay P., 6 September 1864, Legendre N., 5 January 1865, Robertson A., 2 April 1866, Amyot G. E., 10 September 1867, Bradley R. J., 3 December 1867, Bedard J. E., 4 March 1868, Oliver T. H., 9 September 1868, Languedoc W. C., 7 October 1868, Pentland C. A., 13 July 1869, Chouinard M., 13 July 1869, Aubert I., 15 January 1870, Tessier U. M. A. D., 15 January 1870, Lindsay C. W. A., 15 January 1870, Molony T. J., 19 July 1870, Langelier J. C., 10 September 1870, Miller J. W., 14 January 1871, Belleau I. N., 12 September 1871, Drouin F.-X., 18 January 1872, Turcotte H. E. A., 18 July 1872, Lemieux F. X. F., 24 July 1872, Chouinard H. J. J.-B., 12 July 1873, Flynn Honble. E. J., 16 September 1873, Philbert E., 28 July 1875, Langelier C., 18 September 1875, Fitzpatrick C., 9 September 1876, Aylwin T. C., 8 November 1876, Pouliot A., 16 January 1877, Stuart G. G., 17 January 1877, Campbell R. P. W., 13 February 1877, Angers C.

P. R., 17 July 1877, Malouin P. H., 18 July 1877, Robitaille P. V. A., 18 July 1877, Stafford L., 18 July 1877, Casgrain T. C., 1 August 1877, Picher A., 21 January 1878, Drolet J. E., 25 July 1878, Frémont J. J. T., 6 August 1878, Alleyn E. R., 14 August 1878, Lavery I. J., 17 January 1879, Pinault L. F. M., 20 January 1879, O'Donnell J. C., 20 January 1879, Prince J. E., 8 August 1879, Bell J. L., 30 August 1879, Cook A. H., 9 September 1879, Audette I. A., 26 January 1880, De St. Georges E. A., 13 July 1880, Turcot J., 13 July 1880, Pelletier L. P., 13 July 1880, Lemay J. A., 18 September 1880, Gagnon J. A. M., 24 January 1881, Fontaine F. J. D. A., 20 July 1881, Chassé J. P. H., 20 July 1881, Parent S. N., 9 August 1881, Bellerive G. G., 15 August 1881, Malouin C. A. A., 13 January 1882, Joly E. G., 13 January 1883, Dionne J. A., 13 July 1883, Roy L. R., 13 July 1883, Lortie J. F. E., 13 July 1883, Belleau E., 13 July 1883, Bouffard E., 11 January 1884, Boissonnault J. A., 11 January 1884, Paré E. G., 15 July 1884, Corriveau P., 17 January 1885, Gosselin C. A., 17 January 1885, Corriveau A. T., 13 January 1886, Jones G. E. A., 13 January 1886, Dunbar J. S., 13 January 1886, Taschereau E., 15 January 1886, Rhéaume A. A., 15 January 1886.

ARCHIVES DEPARTMENT, St Andrew 2—*Officers*—L. J. C. Fiset, protonotary; F.-X. Maheux, clerk in charge; J. P. Rhéaume, guardian of records; S. Delisle, messenger.

BAILIFFS PRACTISING IN QUEBEC.—A. Pâquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Casault, F. R. Lepage, A. Angers, D. Blanchet, J. E. Richard, A. Labrecque, A. U. Desroches, D. Létourneau, G. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, T. Robitaille, F. Dancause, E. Lepage, A. Casault, A. Normand, J. Pelletier, G. Trudel.

COMMISSIONERS FOR RECEIVING AFFIDAVITS FOR USE IN THE COURTS OF—*Manitoba*—T. J. Molony—*New-Brunswick*—T. H. Oliver, A. Pouliot, J. Stuart, jr.—*Nova-Scotia*—T. H. Oliver—*Ontario*—J. B. R. Dufresne, T. J. Molony, E. H. Pemberton, Honble. D. A. Ross, E. G. Meredith, J. G. Clapham, I. R. Eckart and L. A. Audette—*Prince Edward Island*—E. J. Angers.

COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS IN THE SUPERIOR AND CIRCUIT COURTS OF QUEBEC.—E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, H. Bolduc, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, V. W. LaRue, P. E. Blondeau, L. Leclerc, R. J. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J.-B. Hamel, J. Laurin, L. P. Sirois, J. A. T. LeVasseur, P. L. N. Poitevin, honble D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, L. A. Audette, L. P. Pelletier, C. Langelier, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E. Boily, C. O. Grenier, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. C., G. W. de St. Georges, J.-B. Amyot, F.-X. Lemieux, E. Bégin, P. E. Smith, C. A. Morisset, Q. C., A. Girardin, C. Légaré, L. P. Huot, J. E. Bedard, L. Roy, G. Brochu, L. Boulanger, E. Lemieux, C. P. Angers, F. J. D. A. Fontaine, T. J. Molony, G. H. LaRue, F.-X. Gosselin, J. E. Chabot, F. Bertrand, L. Stafford, H. A. Turcotte, L. F. M. Pinault, W. Fortier, J. A. Lepage, R. Vallée, C. A. Lemay, P. Corriveau, E. Pacaud, P. E. Duval, A. Corriveau, H. Chassé, G. E. Larue, V. Gosselin.

COMMISSIONERS APPOINTED TO RECEIVE, IN OTHER PROVINCES, AFFIDAVITS TO BE USED IN THE PROVINCE OF QUEBEC.—J. Fraser, Ottawa; T. Higginson, Hawksbury; J. E. Rose, W. Barwick, D. E. Thomson, J. J. Maclaran, A. Howell, Toronto; T. Evans, D. A. E. Panet, E. T. Gibbs, A. A. Adam, J. E. Langevin, F. Rouleau, J. A. Valin, J. Pennock, N. Belcourt, Ottawa; H. Lee, St. John, N.-B.; E. A. Baynes, Fort Calgary, N. O.; McD. Samuel, J. H. Bulzea, Qu'Appelle; A. J. Simpson, West Gyne, Manitoba; J. Greenfield, London, Eng.; J. J. O'Meara, U. C. Irving, Pembroke, Ont.; D. B. McLennan, Cornwall, Ont.; G. McSorley, New Brunswick; Honble. J. W. Longley, Halifax; P. H. Cox, J. H. Dodgson, London, England.

JUSTICES OF THE PEACE—G. H. Farke, H. Bolduc, L. Amiot, W. Rhodes, Dr. F. R. Rinfret, P. Tourangeau, J. G. Clapham, J. E. Blais, C. St. Michel, G. Miller, S. Peters, W. Herring, A. Côté, J. Laird, R. Hamilton, O. Murphy, J. Shehyn, R. Blakiston, J. McCorkell, R. R. Dobell, J. A. Mailloux, H. Hagens, J. Gosselin, T. C. J. de Porteous, F. Peachy, Dr. F. E. Roy, J. B. Charleson, S. W. Drum, E. J. Angers, J. S. Fry, A. H. Verret, F. Gourdeau, A. Gaboury, L. Poulin, E. Roy, J. Carrel, L. Drouin, L. Noël, A. Painchaud, A. Loberge, M. Miller, H. O'Conner, J. O'Connell, N. Turcotte, Honble. H. G. Joly, E. Matte, S. Bussiére, E. Turgeon, C. Pentland, F. Gunn, P. V. Valin, F. Gingras, L. Leclerc, L. Larose, N. Maheux, N. Lemieux, J. Garneau, J. A. Langlais, F. Carbray, W. C. Richardson, H. J. Chaloner, F. Delisle; D. Murray, clerk of the Peace.

NOTARIES, Practising at Quebec according to the date of their commission : G. Guay, 6 November 1829, F. L. Gauvreau, 9 September 1838, W. Biguel, 20 December 1838, J. G. Clapham, 2 March 1839, J. Laurin, 20 August 1839, C. Cinq-Mars, 31 May 1842, H. C. Austin, 17 October 1843, P. Huot, 10 April 1848, A. Vocelle, 6 November 1850, E. LeMoine, 3 February 1851, A. G. Tourangeau, 6 November 1855, G. Larue, 4 February 1856, J. Auger, 14 February 1856, C. Tessier, 31 May 1859, J.-B. Delâge, 8 February 1860, J.-B. C. Hébert, 17 September 1860, E. L. J. Giroux, 4 February 1861, C. R. Michaud, 13 May 1862, L. Leclerc, 24 September 1863, J. Strang, 23 November 1863, L. P. Falardeau, 23 November 1863, L. P. Huot, 2 May 1864, J.-B. Hamel, 7 November 1864, J. B. Parkin, 7 February 1866, E. J. Angers, 12 June 1866, G. T. Tremblay, 3 November 1866, J. A. E. Chaperon, 7 May 1867, J. A. Charlebois, 16 September 1867, J. E. C. Pelletier, 8 November 1867, J. A. Lapointe, 28 November, 1868, J. Walsh, 6 August 1870, C. Labrecque, 4 May 1871, V. W. LaRue, 10 May 1873, E. Bégin, 8 May 1874, E. Blondeau, 8 May 1875, L. P. Sirois, 18 May 1875, J. Allaire, 18 May 1876, E. Robillard, 18 May 1876, E. G. Meredith, 18 May 1876, J. G. Couture, 17 May 1877, J. E. Boily, 3 October 1878, G. F. C. DeLéry, 23 May 1879, A. Gauvreau, 21 May 1880, M. P. Laberge, 6 October 1880, J. Savard, 6 October 1880, J. A. T. LeVasseur, 6 October 1880, W. N. Campbell, 9 October 1880, T. St. Jean Lortie, 11 October 1881, C. Grenier, 6 October 1882, G. E. Borlase, 25 November 1882, F.-X. Gosselin, 3 October 1884, S. P. V. Châteauvert, 23 May 1885.

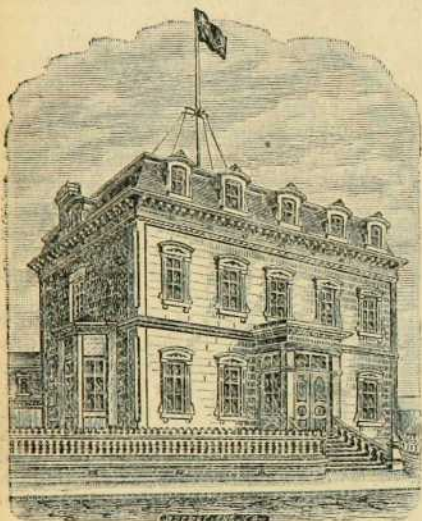
QUEBEC BAR—*Officers*—Honble. D. A. Ross, Q. C., batonnier ; C. A. Morisset, Q. C., syndic ; D. J. Montambault, Q. C., treasurer ; R. J. Bradley, secretary.—*Council*—Honble. F. Langelier, Q. C., Honble. G. Irvine, Q. C., Honble. J. Blanchet, Q. C., J. Malouin, Q. C., J. Dunbar, Q. C., C. N. Hamel, J. G. Bossé, Q. C., and W. J. Miller.

RÉGISTRATEURS.—Argenteuil, T. Barron, Lachute ; Arthabaska, M. J. A. Poisson, St Christophe ; Bagot, J. B. Bachand, St. Liboire ; Beauce, J. E. Proulx, St. François ; Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois ; Bellechasse, L. S. Forgues, St. Michel ; Berthier, B. E. Pellant, Berthier ; Bonaventure, 1ère division, J. G. Lebel, New Carlisle ; Bonaventure, 2ème division, J. Verge, Carleton ; Brome, H. S. Foster, Knowlton ; Chambly, P. Hurteau, Longueuil ; Champlain, G. H. Dufresne, Ste. Genéviève ; Charlevoix et Saguenay, 1ère division, C. Duberger, St. Etienne de la Malbaie ; Charlevoix et Saguenay, 2ème division, T. Fortin, Baie St. Paul ; Chateauguay, A. M. Gagnier, Ste. Martine ; Chicoutimi, 1ère division, O. Bossé, Chicoutimi ; Chicoutimi, 2ème division, C. Hébert, Hébertville ; Coaticook, O. Shurtleff, Coaticook ; Compton, E. S. Orr, Cockshire ; Deux-Montagnes, D. Dupras, Ste. Scholastique ; Dorchester, F. Fortier, Ste. Hénédine ; Drummond, J. Maire et P. N. Dorion, Drummondville ; Gaspé, J. X. Lavoie, Percé ; Hochelaga et Jacques-Cartier, N. M. LeCavalier et F. Filiatrault, Montréal ; Huntingdon, A. Somerville, Huntingdon ; Iberville, M. A. Bessette, Iberville ; Isles de la Madeleine, E. Borne, Amherst, Joliette, C. G. Beaudoin, Joliette ; Kamouraska, H. Caron, St. Louis de Kamouraska ; Laprairie, 1ère division, J. B. Varin, Laprairie ; L'Assomption, B. Rocher, St. Louis de l'Assomption ; Laval, A. E. Léonard, Ste. Rose ; Lévis, L. N. Carrier, Pointe-Lévis ; L'Islet, A. Michaud, St. Jean-Port-Joli ; Lotbinière, L. E. Lamay, Ste. Croix ; Maskinongé, J. E. Pichet, Rivière-du-Loup ; Mégantic, W. H. Lambly, Inverness ; Missisquoi, R. Dickinson, Bedford ; Montcalm, A. E. Thibaudeau, Ste. Julienne ; Montmagny, E. Lavergne, Montmagny ; Montmorency, G. Dick, Château Richer ; Montréal-Est, J. C. Auger, Montréal ; Montréal-Ouest, W. H. Ryland, Montréal ; Napierville, Alex. Richardson, Napierville ; Nicolet, J. A. Blondin, Bécancour ; Îles d'Orléans, B. Pelletier, St. Laurent ; Ottawa, W. Washburn, Hull ; Pontiac, W. Rymer, Havelock ; Portneuf, H. Q. de St. Georges, Cap Santé ; Richelieu, J. Chevalier, Sorel ; Richmond, C. P. Cleveland, Richmond ; Rimouski, 1ère division, J.-B. Saucier, St. Jérôme de Matane ; Rimouski, 2ème division, L. G. Casault, St. Germain de Rimouski ; Rouville, E. Poulin, Marieville ; Shefford, J. Lefebvre, Waterloo ; Sherbrooke, D. Thomas Sherbrooke ; Soulanges, J. Stevens, Coteau Landing ; Stanstead, C. M. Thomas, Stanstead Plain ; Ste. Anne des Monts, Jos. Thibault, Ste. Anne des Monts ; St. Hyacinthe, J. Nault et H. St. Germain, St. Hyacinthe ; St. Jean, G. P. Careau, St. Jean ; St. Maurice, R. Kiernan, Trois-Rivières ; Témiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte ; Terrebonne, L. G. Lachaine, St. Jérôme ; Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil ; Verchères, A. Geoffrion, Verchères ; Wolfe, E. S. Darce, South Ham ; Yamaska, L. M. Blondin, St. François.

REGISTRY OFFICE, St Andrew 2—*Officers*—C. A. Trudelle, deputy registrar ; H. Weippert and W. H. Weippert, clerks ; A. Giguac, messenger.

LITERARY

PALAIS ARCHIEPISCOPAL, Port Dauphin 2—Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, D. D., Archevêque de Québec; très rév. C. E. Légaré, vicaire général; rév. J.-B. Z. Bolduc, procureur du palais archiepiscopal; rév. H. Têtu, aumônier; rév. C. A. Marois, secrétaire; C. O. Gagnon, assistant secrétaire et maître des cérémonies.—*Cour Ecclésiastique de l'Archidiocèse de Québec*—Très rév. C. E. Légaré, officier; révds J. Auclair, E. Bonneau, M. E. Méthot et A. A. Blais, assesseurs; rév. L. N. Bégin, promoteur; rév. H. Têtu, vice-promoteur; rév. C. A. Marois, chancelier; rév. C. O. Gagnon, vice-chancelier.



Cercle Catholique.

INSTITUT GARNEAU—Officers—A. Shehyn, G. Bruneau, C. Morisset, E. Fiset, C. DeGuise, J. C. Bruneau.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, St. Stanislas 44—Officers—G. Stewart, jr., F. R. G. S., F. R. S. C., president; W. Hossack, J. Whitehead, C. Tessier and Dr. J. Harper, vice-presidents; E. Pope, treasurer, J. F. Belleau, recording-secretary; W. S. Bennett, corresponding secretary; A. Robertson, council secretary; F. C. Wurtele, librarian; J. U. Gregory, curator of museum; R. McLeod, curator of apparatus.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS—Annales de St Anne (Les), monthly, annual subscription 0. 35 c.; Collège of Levis, proprietors; L. Brousseau, printer, Buade 9.

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription \$1.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23.

Canadien (Le), daily, annual subscription payable in advance, \$4.00; semi weekly, \$3.00; J. I. Tarte, editor in chief, E. Chouinard, asst.-editor; E. Philbert, C. Robillard, L. Savard and P. Carrier, reporters; L. J. Demers & Frère, proprietors and publishers, Fabrique 30.

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00; weekly, \$2.00; G. Stewart, jr., editor; J. J. Foote, printer and proprietor, Mountain Hill 115.

Courier du Canada (Le), daily, annual subscription, \$6.00; T. Chapais, editor in chief; C. E. Rouleau, asst.-editor; L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9.

Cultivateur (Le), weekly, annual subscription \$1.00; L. J. Demers & Frère, proprietors and publishers, Fabrique 30.

Daily Telegraph (The Quebec), daily, annual subscription, \$2.50; one cent per copy; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 21-23.

CERCLE CATHOLIQUE, St François 112—Officers—M. le chevalier Vincelette, président; F. Hamel, vice-président; Dr. C. I. Samson, secrétaire-corr.; Dr. J. C. Boulet, secrétaire-archiviste; M. F. Lachaine, bibliothécaire, J. A. Langlais, trésorier.

INSTITUT CANADIEN, Fabrique 57—Officers—L. J. C. Fiset, président honoraire; J. J. Prémont, président actif; T. Chapais et J. E. Prince, vice-présidents; L. P. Sirois, trésorier; F.-X. Gosselin, assist.-trésorier; J. C. Couture, secrétaire-archiviste; E. Hout et E. Paré, assist.-secrétaires-archivistes; G. de Lery, secrétaire; J. F. Guay et J. Ledroit, assist.-secrétaires-correspondants; H. A. Turcot, bibliothécaire; T. A. Venner, curateur du musée.

INSTITUT COMMERCIAL ST LOUIS, de la Chapelle 59—Officers—Rév. J. E. Rouleau, chapelain; O. Dionne, président général; J. Dubé, président; A. Laberge, vice-président; P. G. Masson, secrétaire-correspondant; E. Fortin, trésorier; L. G. Belzil, secrétaire-archiviste; C. Fecteau, bibliothécaire; J.-B. Venne, com.-ordonnateur.

SILVER AND BRONZE } Warren's Standard Scales { At Dominion Exhibition Montreal in 1884.
MEDALS AWARDED }

Electeur (L'), annual subscription to daily \$3.00; weekly, \$1.00; E. Pacaud, editor in chief; U. Barthe, asst.-editor; Plamondon & Cie., printers and proprietors, Mountain Hill 34.

Enseignement Primaire (L'), bi-monthly, annual subscription \$1.00; J.-B. Cloutier, editor and proprietor; L. J. Demers & Frère, printers, Fabrique 30.

Événement (L'), annual subscription, \$3.00; one cent per copy; L. J. Demers & Frère, printers, proprietors and publishers, Fabrique 30.

Journal des Campagnes, weekly, annual subscription, \$1.00; T. Chapais, editor, L. Brousseau, printer and proprietor, Buade 9.

Journal de Quebec (Le), annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly \$4.00; J. Bouchard, and L. L. Dion, editors; A. Côté & Cie., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8.

Justice (La) daily, two editions and weekly; annual subscription to daily \$3.00, to weekly \$0.50. La Co. d'Imprimerie Canadienne, editors and proprietors, G. LeMay, secretary; H. J. J.-B. Chouinard and F. Pennée, directors for the Co., Mountain Hill 58-60

L'Ami des Campagnes, weekly, annual subscription, \$0.50, E. Rouillard & Cie., publishers and proprietors, Dorchester 72-74½.

Mercury, (The) daily, evening, annual subscription, \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20.

Nouvelliste (Le), daily, annual subscription, \$3.00; E. Rouillard, N. P., editor; J. G. Gingras & Cie., proprietors and printers, Dorchester 72-74½.

Petit Journal (Le), weekly, annual subscription \$1.00; J. Turcot, editor; J. Dusault, printer and publisher, Buade 4.

Record (The) weekly, annual subscription \$2.50; J. Jordan, editor; Charleson & Co., printers; Mountain Hill 4.

Vérité (La), weekly, annual subscription, \$2.00, J. P. Tardivel, editor and proprietor; L. Drouin & Frère, managers, St Joseph 96.

PRESSE ASSOCIÉE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC—*Officers*—Faucher de St-Maurice, président honoraire; G. Desilets et T. Brossot, vice-présidents honoraires; J. Carrel, président; E. Pacaud et N. LeVasseur, vice-présidents; Dr. E. Dionne, secrétaire; U. Barthe, assistant-secrétaire; S. Marcotte, trésorier; N. Legendre, bibliothécaire.

ST PATRICK'S LITERARY INSTITUTE, St Anne 119.—*Officers*—C. McCarron, president; B. Kaine, vice-président; P. J. O'Sullivan, treasurer; J. Paul, secretary.

UNION COMMERCIALE DE QUÉBEC, De l'Eglise 41-43—Henry A. Bédard, président honoraire; C. F. Lacroix, président actif; J. F. Dagneau, 1er vice-président; Oct. Langlois, 2me vice-président; L. N. Dorion, secrétaire-archiviste; Jos. Myrand, assistant sec.-archiviste; O. E. Paradis, secrétaire correspondant; W. Gaboury, trésorier; J. E. Lavergne, bibliothécaire; Charles Darveau, assistant bibliothécaire. Membres adjoints au bureau de direction: C. Gingras, N. Vézina, C. A. Langlois, L. C. Marcoux, J. Latulippe; C. Cloutier, H. Lapointe, auditeurs.

MANUFACTURING

CANADA ASBESTOS MINING AND MANUFACTURING Co., St. Charles 34-36—*Directors*—Honble. J. Blanchet, A. Thomson, W. V. Hutchings, M. B. Berry, L. N. Carrier, J. King and R. M. Stocking.—*Officers*—Honble. J. Blanchet, president; W. V. Hutchings, vice-president; J. King, manager, treasurer and secretary; M. B. Berry, superintendent.

CANADA WORSTED Co., Hare Point—*Directors*—W. Withall, Honble. P. Garneau, J. G. Ross, D. Sowden, R. R. Dobell, T. Ledroit, G. Bresse, G. R. Renfrew and A. Thomson.—*Officers*—G. Eresse, president; Honble. P. Garneau, vice-president; J. Fiddington, secretary-treasurer.

DRUM CABINET MANUFACTURING Co.,—St André 125.—*Directors*—T. Ledroit, Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, J. Shehyn, A. Thomson and T. H. Grant.—*Officers*—T. Ledroit, president; Col. W. Rhodes, vice-president; V. C. Côté, manager; J. Thomson, secretary-treasurer.

GOVERNMENT CARTRIDGE FACTORY.—*Staff*—Major O. Prévost, superintendent; A. J. Duchesnay, accountant; A. Dupré, clerk; W. Dixon and F. Hallée, foremen; A. de Lot. Panet and J. G. Hearn, assist.-foremen.

RIVERSIDE WORSTED Co. (limited)—*Directors*—W. Withall, R. R. Dobell, G. R. Renfrew, R. Brodie, A. Thomson, D. Sowden.—*Officers*—Honble. J. G. Ross, president; Honble. P. Garneau, vice-président; J. Fiddington, secretary-treasurer.

MASONIC

GRAND LODGE OF QUEBEC—*Officers*—R. W. Bro. H. Russell, M. D., district deputy grand master, Quebec and Three-Rivers.

ALBION LODGE, No. 2, A. F. & A. M., G. R. Q.—*Officers*—W. Bro. R. Ker. W. master ; W. Bro. A. Sword, secretary ; V. W. Bro. H. Higgins, treasurer ; V. W. Bro. H. Griffith, chaplain. Meets second Friday in each month.

ST JOHN LODGE, No. 3, A. F. & A. M., G. R. Q.—*Officers*—Bro. W. Ray, W. master ; Bro. E. H. C. Harbeson, secretary ; R. W. Bro. J. Shaw, treasurer ; W. D. Anderson, chaplain. Meets second Wednesday in each month.

ST ANDREW LODGE, No. 6, A. F. & A. M., G. R. Q.—*Officers*—W. Bro. J. L. Bell, W. master ; Bro. J. Joseph, jr., secretary ; Bro. E. H. Duval, treasurer ; rev. M. M. Fothergill, chaplain ; Meets first Wednesday in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor. Garden and St Louis.

MASONIC HALL ASSOCIATION.—*Officers*—J. Dunbar, president ; G. Veasey, vice president ; C. Judge, treasurer.

STADAONA ROYAL ARCH CHAPTER No. 2, G. R. Q.—V. Ex. Comp. Henry Griffith, 1st Prin. Z ; V. Ex. Comp. Henry J. Miller, 2nd Prin. H. ; Ex. Comp. E. T. D. Chambers, 3rd Prin. J ; Comp. E. H. C. Harbeson, Scribe E. ; Comp. Carl Kuhring, Scribe N., Comp. D. S. Rickaby, Principal Sojourner ; Comp. E. H. Duval, treasurer ; Comp. H. Clark, Janitor.

WILLIAM DE LA MORE PRECEPTORY AND PRIORY OF KNIGHTS TEMPLAR.—*Officers*—Eminent Sir Kgt. Charles Knowles, presiding preceptor ; Sir Kgt. S. W. Drum, constable ; Sir Kgt. C. L. A. Cuhring, marshal ; Sir Kgt. Edson Fitch, chaplain ; Eminent Sir Kgt. Henry Griffith, treasurer, E. P. ; Eminent Sir Kgt. D. S. Rickaby, registrar, E. P. ; Sir Kgt. G. Breakey, sub-marshal ; Sir Kgt. Chs. McKenzie, almoner ; Sir Kgt. F. A. Lay, captain of the guard ; Frater H. Clark, guard.

KNIGHTS OF MALTA—Eminent Sir Kgt. Charles Knowles, prior ; Sir Kgt. S. W. Drum, capt. general ; Sir Kgt. C. L. A. Kuhring, first lieutenant ; Sir Kgt. Edson Fitch, second lieutenant ; Eminent Sir Kgt. Henry Griffith, treasurer ; Eminent Sir Kgt. D. S. Rickaby, registrar ; Sir Kgt. G. Breakey, third lieutenant ; Sir Kgt. Chs. McKenzie, com. chaplain ; Sir Kgt. F. A. Lay, standard bearer ; Sir Kgt. T. Inglis Poston, captain of the outposts and guards ; H. Clark, guard.

MEDICAL

BOARD OF GOVERNORS OF THE COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS OF THE PROVINCE OF QUEBEC—*Officers*—C. E. Lemieux, M. D., président, (Quebec) ; honble J. J. Ross, M. D., (Ste Anne de la Pérade) ; W. H. Hingston, M. D., (Montreal), vice-president ; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries ; L. LaRue, (Quebec), registrar ; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.—*Governors*—*City of Quebec*—Drs. A. G. Belleau, E. A. De St Georges, M. P., L. LaRue, C. S. Parke, H. Russell, C. E. Lemieux, L. J. A. Simard—*City of Montreal*—Drs. J. L. Leprohon, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, A. Lamarche, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, G. Ross, L. B. Durocher and W. H. Hingston—*District of Quebec*—Drs. J. Marmette, (St Thomas de Montmagny), C. Gingras, (St Sauveur), Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. M. Guay, (St Romuald), M. P. ; L. T. E. Rousseau, (St Casimir), C. Rinfret, M. P., (St Croix), P. E. Grandbois, M. P., (Rivière du Loup, en bas)—*District of Montreal*—N. H. Ladouceur, (Sorel), Jules Prévost, (St Jérôme), Joseph Lanctot, (Tanneries), L. D. Lalontaine, (St Edouard), P. E. Mignault, (Acton Vale), D. A. Hart, (Bedford), J. A. Duchesneau, (Terrebonne), H. A. Mignault, (St Denis), D. Marcell, (St Eustache).—*District of Three Rivers*—Honorable Dr. J. J. Ross, M. L. C., (St Anne de la Pérade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), A. F. Dame, (Rivière du Loup, en haut)—*District of St Francis*—Drs. F. J. Austin and F. Paré, (Sherbrooke), T. LaRue, (Compton)—*Board for preliminary examination*—Rev. J. C. K. Laffamme, B. A., D. D., (Quebec) ; rev. A. H. Verreault, D. L., W. A. Howe, LL. D., (Montreal)—*Examiners of the License*—Anatomy, R. A. Kennedy, M. D. ;

Surgery, G. Ross, M. D.; Medical jurisprudence, H. A. Mignault; Physiology, C. S. Parke, M. D.; Practice of Medicine, R. P. Howard, M. D.; *Materia Medica*, S. T. E. Rousseau, M. D.; Chemistry, M. Guay, M. D.; Midwifery, T. A. Rodger, M. D.; Botany and Hygiene, Jos. Lanctot, M. D.—*Assessors*—Laval University (Quebec), F. E. Roy, M. D. and C. C. Sewell, M. D., Quebec; Victoria University, Angus McDonell, M. D. (Montreal), and N. H. Ladouceur, (Sorel); McGill University, honble L. R. Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Migneault, (Acton Vale); Bishop's University, J. L. Leprohon, M. D., (Montreal), and T. A. Roger, M. D., (Montreal); Laval University, (Montreal), F. D. Gilbert, M. D., (Sherbrooke), O. Raymond, M. D., (Montreal)—*Board for examination of Midwives*—R. A. Kennedy, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., L. D. Lafontaine.

CANADA MEDICAL ASSOCIATION—*Officers*—Dr. Holmes, president, Chatham, Ontario; —Dr. Sloan, Blyth, Quebec—Dr. C. C. Sewell, Quebec; New Brunswick—Dr. S. Z. Earle, St. John; Nova Scotia—Dr. Wickwire, Halifax; Manitoba—Dr. Brett, Winnipeg, vice-presidents; Dr. Stewart, general secretary, Montreal; Dr. Sheard, treasurer, Toronto; local secretaries—For Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; for Ontario, Dr. Wishart, London; for New Brunswick, Dr. Lunam, Campbelltown; for Nova Scotia, Dr. Almon, jr., Halifax; for Manitoba, Dr. Good, Winnipeg. The meeting takes place at Quebec, in August.

CHEMISTS AND DRUGGISTS LICENSED—W. E. Brunet, 8 May 1885, J. E. Burke, 9 October, 1885, R. McLeod, 11 May 1858, E. Giroux, 11 October 1859, J. J. Veldon, 10 October 1864, W. H. LaRoche, 8 May 1866, W. Rogers, 9 October 1866, V. Giroux, 1 January 1870, L. J. Huot, 22 June 1870, F. Gauvreau, 12 September 1871, P. F. Rinfret, 30 September 1874, J. Veldon, 1 May 1875, O. Potvin, 1 May 1876, P. Mathie, 22 June 1877, F. Gauvreau 25 April 1878, W. J. Brunet, 1 June 1879, J. C. Dorion, 8 June 1880, J. LaRoche, 15 June 1881, E. Giroux, jr., 13 April 1882, J. E. Morrison, 13 April 1882, J. B. Morin, 9 July 1882, A. E. Giguère, 1 May 1885.

PHYSICIANS AND SURGEONS—*Official list of registered Physicians and Surgeons practising at Quebec and St-Sauveur, according to the date of their Provincial license*—O. Robitaille, 11 July 1838, P. Baillargeon, 4 May 1840, A. Rowand, M. D., 22 February, 1845, R. F. Rinfret, 4 October 1845, P. Wells, M. D., 6 March 1847, C. E. Lemieux, M. D., 21 October 1848, C. H. O. LeBel, 10 May 1850, J. M. Turcot, 12 October 1858, L. J. A. Simard, M. D., 9 October 1860, A. G. Belleau, M. D., 13 May 1862, J. E. Fortier, 14 October 1862, L. J. Catellier, M. D., 13 October 1863, L. Dion, 13 October 1863, C. Verge, M. D., 13 October 1863, L. Larue, 10 May 1864, F. Montizambert, M. D., 11 October 1864, C. S. Parke, M. D., 8 May 1866, C. I. Samson, 8 May 1866, C. C. Sewell, M. D., 14 May 1876, M. J. Ahern, M. D., 12 May 1868, J. A. Garneau, M. D., 12 May 1868, F. R. Rinfret, M. D., 12 May, 1868, E. A. De St. Georges, M. D., 10 May 1870, C. Gingras, M. L., 10 May 1870, A. Robitaille, M. D., 10 May 1870, M. Fiset, M. D., 12 May 1874, P. A. Shea, M. D., 12 May 1874, E. Turcot, M. D., 12 May 1874, R. P. Alleyn, M. L., 30 September 1874, L. N. Fortin, M. L., 30 September 1874, H. Russell, M. D., 30 September 1874, J. M. Mackay, M. D., 12 May 1875, J. P. Boulet, M. D., 29 September 1875, N. E. Dionne, M. D., 29 September 1875, A. Vallée, M. D., 29 September 1875, L. F. Burroughs, M. D., 10 May, 1876, D. M. Brochu, M. D., 27 September 1876, M. A. A. Falardeau, M. L., 27 September 1876, F. E. Roy*, M. D., 27 September 1876, J. F.-X. P. Lavoie, M. D., 9 May 1877, A. Larochelle, M. L., 26 September 1877, J. H. Henchey, 27 September, 1877, J. E. Bolduc, M. L., 25 September 1878, A. Gauvreau, M. L., 25 September 1878, E. Morin, M. L., 25 September 1878, A. Watters, M. D., 25 September 1878, G. G. Gale, M. D., 14 May 1879, L. S. Z. Giasson, M. L., 12 May 1880, W. A. Verge, M. D., 29 September 1880, L. G. P. DeBlois, M. D., 28 September 1881, A. Hamel, M. D., 10 May 1882, A. Marois, M. D., 10 May 1882, J. A. Marcoux, M. D., 10 May 1882, E. Labege, M. D., 27 September 1882, A. A. DeBlois, M. D., 9 May 1883, C. W. L. Jolicœur, M. L., 26 September 1883, C. E. Lemieux, jr., M. D., 26 September 1883, P. Coote, M. D., 24 September 1884, E. Gosselin, M. L., 24 September 1884, M. R. G. Matte, M. D., 24 September 1884, E. Pelletier, M. D., 24 September 1884, A. Lamothe, M. L., 13 May 1885, S. Grondin, M. D., 26 June 1885, L. P. Picard, M. L., 30 September 1885, G. A. Delisle, 12 May 1886.

* N.-B.—Dr. F. E. Roy has also a license dated 28th July 1858, entitling him to practice in Canada.

DENTISTS—*Practising in Quebec with the date of their Diploma and License*—M. Pourtier, L. D. S., 21 September 1869; P. Baillargon L. D. S., 21 September 1869; E. Casgrain, L. D. S., 26 February 1869; J. McKee, L. D. S., 21 September 1869; T. A. Venner, L. D. S., and D. D. S., 21 September 1869; H. D. Ross, L. D. S., and D. D. S., 21 September 1869; H. levers, L. D. S., 18 July 1881; E. Dorval, L. D. S., 13 September 1883.

DISPENSIRE DES DAMES DE LA CHARITÉ, St Olivier 21—*Officiers*—L. Larue, J. F.-X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alleen, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., A. C. Hamel, M. D., C. Côté, M. L., A. Marois, M. D., E. Laberge, P. Cocte, M. D.; M. D.; L. J. A. Simard, M. D., oculiste et auriste; T. A. Venner, dentiste.

PUBLIC VACCINATION—All the city physicians and surgeons have been appointed public vaccinators.

MERCANTILE

CROWN TIMBER DUES OFFICE, Sault au-Matlot 13—*Officers*—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; H. J. Miller, assistant collector; P. Miller, clerk.

CULLERS OFFICE, Sault-au-Matlot 13—*Officers*—J. Patton, supervisor of cullers; J. Lane, jr., deputy; T. J. Walsh, cashier; E. Gowen, assist.-bookkeeper; J. E. Béland, C. P. L. DeMartigny, Z. LeVasseur, S. P. Grogan, F. Poliquir, W. F. Whelan, C. Belle-rive, S. Lecomte, F. Gallagher and R. Power, specification clerks; T. Harney, messenger.

QUEBEC EXCHANGE, Arthur 12—*Officers*—R. H. Smith, chairman; J. C. Thomson, W. Rae, W. Brodie, T. Beckett, R. R. Dobell and F. Billingsley; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnson, superintendent.

Quebec Merchant's Tariff.

CHARGES ON LUMBER—*Cove Charges for Landing, Piling and Receiving*—Deals, ex barge, \$1.33½ per Q. std., 100; Deals, ex raft or cribs, or floated, \$2.00 per Q. std., 100; (Washing if required, extra), Lathwood, \$0.60 per cord; Staves, Standard, \$5.00 per mille; Staves West India, \$1.75 per mille; Staves Barrel, \$1.33½ per mille; Boards, 1½ inch and under \$0.80 per 1000 f. B. M.

Delivering.—Oak and Walnut, from the Bank, \$0.50 per ton; Oak and Walnut, afloat or from Drums, \$0.42 per ton; Elm, Ash and all other Hardwood not enumerated, \$0.35 per ton (as before); Birch and Maple, from the bank, \$0.50 per ton; Birch and Maple, from rafts, \$0.35 per ton; Boards, 1½ inch and under \$0.80 per 1000 f. B. M.; Staves, Standard, \$5.50 per mille; Staves, West India, \$1.70 per mille; Staves, Barrel, \$1.40 per mille. White Pine, Red Pine and Tamarac continued at former rates.

Wintering—Boards, 1½ inch and under, \$0.40 per 1000 f B M.

Delivering—Oak and Hard Wood from the bank, 2s. 2d. per ton.; Red Pine, 1s. 10d.; White Pine, 1s. 5d.; Deals, 7s. 3d. per std. hun.; Standard Staves, 22s. 6d. per 1000; West India Staves, 7s. 6d.; Barrel Staves, 6s.; Lathwood, 3s. 6d. per cord; Oars and Handspikes, 10s. 9d. per 100ps; Oak and all Hard Wood, from cribs, 1s. 9d. per ton.; Red Pine, 1s. 6d. per ton.; White Pine, 1s. 7d.; Deals, 6s. per std. hun.; Standard Staves, 17s. 6d. per M.; West India Staves, 6s.; Barrel Staves, 5s.

Ground Rent.—Timber handed up, 6d. per piece; Standard Staves, 10s. per M.; West India Staves, 3s. 4d. per M.; Barrel Staves, 2s. 6d. per M.; Deals, 2s. 6d. per std. hun.; Lathwood, 2s. per cord.; Oars and Handspikes, 2s. 6d. per 100 pcs; Wintering within Booms, 1s. per piece; Wintering within Booms, 16s per M.; Wintering within Booms, 3s. 4d. per M.; Wintering within Booms, 2s. 6d. per M.; Wintering within Booms, 2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall become due and payable on first December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

50 Years in Existence } Warren's Standard Scales } The Inventor, and Patentee
Successor to: } of Platform Scales.

In Culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned, to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned, to pay for delivering and repiling.

QUEBEC SHIPPING OFFICE, Champlain 103—*Officers*—Jos. B. Trudel, shipping master ; J. Giblin, deputy shipping master.

RIVER POLICE OFFICE, Champlain 103—*Officers*—J. B. Trudel, chief ; Jos. Cunningham, deputy chief.

Table of distances between the principal telegraph stations of Lévis and Cap Rosier.

Dist's from	To	Miles.
	Pointe Lévis.....L'Islet	47
47	L'Islet.....Kamouraska.....	29
76	Kamouraska.....Rivière-du-Loup ..	35
111	Rivière-du-Loup.Trois-Pistoles	27
138	Trois-Pistoles ..Rimouski	39
177	Rimouski	8
185	Father Point.....St. Flavie.....	15
200	St. Flavie.....Grand Métis.....	7
207	Grand Métis.....Matane	30
237	Matane	12
249	St. Félicité.....Cap Chat light.....	31
280	Cap Chat light.....Cap Chat Town.....	3
283	Cap Chat Town..St. Ann des Mt's..	9
292	St. Ann des Mt's.Martin River	17
309	Martin River.....Mont Louis.....	22
331	Mont Louis.....River Madeleine.	20
351	River Madeleine.Grande Vallée.....	9
360	Grande Vallée.....Chlorodorme	15
375	Chlorodorme ..Grand Etang	9
384	Grand Etang.....Fox River.....	21
405	Fox River.....Griffin's Cove....	7
412	Griffin's Cove....Cap Rosier.....	8

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec	L'Islet.....	40
L'Islet	Rivière-du-Loup..	64
Rivière-du-Loup.....	Pointe au Père...	74
Pointe au Père.....	Petit Métis.....	21
Petit Métis	Matane	20
Matane	Cap Chat light...	37
Cap Chat light.....	Rivière Martin...	25
Rivière Martin.....	Cap Madeleine...	35
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point.....	Riv. au Renard ..	9
Rivière au Renard ..	Cap Rosier	15

NEW FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel Office.
	Cap Ray (Nfid) .
	330
Channel office.....	Cap Race (Nfid) .
	440
Cap Race (Nfid).....	St. John (Nfid)...
	100
St. John (Nfid).....	Halifax (N. S.)..
	720

Timber Tower's Tariff

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and river St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for Sinking Timber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff—Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 6 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St Petersburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

Port of Quebec charges

All goods, wares and merchandise including timber, lumber and wood goods of every kind imported into or exported from the Port of Quebec by sea, to or from any place out of the Province of Quebec, and all such goods, wares and merchandise imported into or exported from the said port of Quebec to or from the United States or, by transit, from any other country through the United States, whether by sea or otherwise, shall pay at a rate of one-tenth of one per cent on the invoice value thereof ;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge ballast in the Harbour of Quebec, shall from this day forth, pay a Tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel ;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge its cargo in the Harbour of Quebec shall, from this day forth, pay a Tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel ;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall load in the Harbour of Quebec shall, from this day forth, pay tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel ;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge a portion of its cargo in the Harbour of Quebec, but not the whole thereof in the Port of Quebec, shall, from this day forth, pay a tonnage duty of five cents par ton measurement of such vessel, proportionately to the ratio which the portion of the cargo so discharged in the Harbour of Quebec, shall bear to the entire quantity of the said cargo and no more ;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall lead a portion of its cargo in the Harbour of Quebec, but not the whole thereof in the Port of Quebec, shall, from this day forth, pay a tonnage duty of five cents per ton measurement of such vessel, proportionately to the ratio which the portion of the cargo so taken on board in the Harbour of Quebec, shall bear to the entire quantity of such cargo and no more.

No. 9, RUE BUADE, H. V. QUEBEC.

LEGER BROUSSEAU

— IMPORTATEUR DE —

LIVRES, PAPETERIES, CIRE, CIERGES, ETC., ETC.

FOURNISSEUR DES FABRIQUES.

Imprimeur et Edit.-Prop. du " Courrier du Canada " et du " Journal des Campagnes "

IMPRESSIONS ET RELIURES DE TOUTES SORTES EXECUTEES DANS LE PLUS COURT DELAI.

MUSIQUE TYPOGRAPHIQUE.

Nous sommes en mesures d'imprimer pour le compte des éditeurs de musique ou pour les auteurs eux-mêmes. Notre établissement a un correcteur pour cette spécialité.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

Rates of moorage for the Harbor Commissioners Wharves.

Discharging or Loading General Cargo.		Loading Timber, &c.
Tons.	Per Day.	For 35 days or less.
	\$ cts.	\$ cts.
60	0 50	15 00
100	1 00	20 00
150	1 25	25 00
200	1 50	30 00
250	1 75	35 00
300	2 00	40 00
350	2 25	45 00
400	2 50	50 00
450	2 75	55 00
500	3 00	60 00
550	3 25	65 00
600	3 50	70 00
650	3 75	75 00
700	4 00	80 00
750	4 25	85 00
800	4 50	90 00
850	4 75	95 00
900	5 00	100 00
950	5 25	105 00
1000	5 50	110 00
1050	5 75	115 00
1100	6 00	120 00
1150	6 25	122 50
1200	6 50	125 00
1250	6 75	127 50
1300	7 00	130 00
1350	7 25	132 50
1400	7 50	135 00
1450	7 75	137 50
1500	8 00	140 00
1550	8 25	142 50
1600	8 50	145 00
1650	8 75	147 50
1700	9 00	150 00

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber, and ten dollars per day will be charged for every day beyond that time.

Charges on general goods landed on or shipped from wharves.

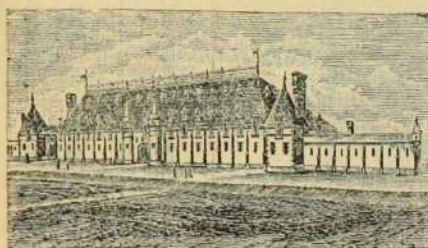
13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

PILOTAGE TARIFF FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM 1st MARCH TO 1st MAY.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$3.93.
FROM 19th NOVEMBER TO 1st MARCH.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$4.41.
FROM 10th NOVEMBER TO 19th NOVEMBER.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$5.54.
FROM 1st MAY TO 10th NOVEMBER.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$6.02.
	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$4.46.
	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$4.95.
	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$3.40.
	UPWARDS.	DOWNWARDS.	Draught of Water. \$3.87.

SICK MARINER'S FUND AND HARBOUR POLICE DUES.—Sick mariner's, 2 cents per registered ton. Harbour police, 3 cents per registered ton.

MILITARY



Drill Shed.

MILITIA OFFICE, St Louis 17—*Deputy Adjutant general*, No. 7 Military District, Lieut. Col. T. J. Duchesnay — *Brigade Major*—Lieut. Col. J. E. M. Taschereau.—*District Pay-master and superintendent of stores 7th Military District*—Lieut. Col. W. H. Forrest.—*Brigade office for Quebec Volunteer Force, St Louis 17.*—Store Dept. and Pay Office, Citadel Hill.

CAVALRY SCHOOL CORPS—*Commandant*—Captain and Brevet, lieutenant-colonel J. F. Turnbull, Lieuts. F. Heward and F. L. Lessard.

QUEBEC CITADEL.—“B” Battery R. S. A.—*Commandant and Asst-Inspector of Artillery for the Province of Quebec*—Lt. Col. C. E. Montizambert—*Major*—Major C. J. Short—*Captains*—J. Peters, A. A. Farley, R. W. Rutherford, J. A. Fages—*Lieutenant*—O. C. C. Pelletier—*Surgeon*—C. C. Sewell, M. D.—*Qr. M.*—Capt. W. E. Imlah.

8TH ROYAL RIFLES.—*Lt. Colonel*—H. J. Miller,—*Major*—, *Captains*—G. E. A. Jones, J. S. Dubbar, J. E. Prower, C. Miller and F. C. Wurtele.—*1st Lieuts.*—W. H. Forest, J. F. Burstall, A. E. Hall, J. D. Roche.—*2nd Lieuts.*—J. B. Peters, W. Stevenson—*Surgeon*—C. S. Parke, M. D.—*Asst-Surgeon*—Patrick Coote.—*Pay-Master*—Capt. E. Montizambert.—*Adjutant*—Lieut.—E. F. Wurtele.—*Quarter Master*—

8TH ROYAL RIFLE ASSOCIATION.—*Officers*—Capt. H. J. Miller, president; Capt. F. Wurtele, vice-president; Capt. J. F. Burstall, secretary-treasurer.

9TH BATAILLON RIFLES “VOLTIGEURS DE QUEBEC.”—*Lieutenant-Colonel*, G. Amyot—*Majors*—T. A. H. Roy, l. c., A. Evanturel, l. c.—*Captains*—L. E. Frenette, m, M. Chouinard, m, E. Garneau, F. Pennée, L. F. Pinault, N. Z. LeVasseur, A. Fages, C. Fiset.—*Lieutenants*—G. Labranche, G. E. Hamel, W. D. Baillairgé, A. Shebyn, E. LaRue, J. C. Routhier, J. M. J. P. Pelletier.—*Adjutant*—L. G. E. J. Fiset.—*Pay-Master*—G. Dugal, hon. maj.—*Quarter-Master*—A. Talbot—*Surgeon*—Major F. E. Roy, M. D.—*Assistant-Surgeon*—A. Watters, M. D.—*Chaplain*—Rev. R. Casgrain.

QUEBEC FIELD BATTERY.—*Captain*—C. W. A. Lindsay, m.—*1st Lieutenants*—C. P. Dean, C. F. Thibaudeau.—*2nd Lieutenant*—J. G. Garneau.—*Veterinary Surgeon*—W. B. Hall.—*Surgeon*—J. M. Turcot.

QUEBEC GARRISON ARTILLERY—*No. 1 Battery*—H. Roy, captain; W. P. Burroughs, 1st Lieut.; Louis Lapointe, 2nd Lieut. *No. 2 Battery*—T. L. Boulanger, captain; L. A. Hudon, 1st Lieut.; C. E. Joncas, 2nd Lieut. *No. 3 Battery*—H. D. Morgan, captain; D. W. Morgan, 1st Lieut.; A. C. de L. Panet, 2nd Lieut.

QUEEN'S OWN CANADIAN HUSSARS—J. Bell Forsyth, l. c., major commanding; F. Wood Gray, l. c., T. S. Hethrington, captains; W. W. Martin, A. Clint, 1st Lieuts.; W. M. McDonald, m., paymaster; W. D. Brown, c., adjutant; M. Julien, quarter-master; H. Russell, surgeon.

MINING

DE LERY GOLD MINING COMPANY, St Pierre 51—*Officers*—J. D. Brousseau, C. Cinq-Mars, J. G. Clapham, J. S. Fry, Dr. F. R. Rinfret, F. Weippert, Honble P. Garneau, G. Veasey, H. Hagens and W. R. H. Holbrooke, directors; J. S. Fry, president; J. D. Brousseau, vice-president; J. G. Clapham, treasurer; U. Tessier, secretary.

MUSICAL

ACADÉMIE DE MUSIQUE—*Officers*—G. Gagnon, président; P. Letondal, vice-président; J. A. Defoy, secrétaire; A. Lavigne, trésorier.

FANFARE DE L'UNION MUSICALE—*Officers*—E. Dugal, président; E. Trudel, chef d'orchestre; F. Lacroix, sec.-trésorier; G. W. Baril, bibliothécaire.

QUATUOR VOCAL—*Officers*—N. LeVasseur, directeur honoraire; H. A. Bedard, directeur actif; L. P. Bilodeau, président; P. Laurent, sec.-trésorier.

QUEBEC CHORAL SOCIETY—*Officers*—Rev. F. J. B. Allnatt, president; rev. L. W. Williams, vice-president; E. R. Ricketts, secretary; A. Bell, treasurer; A. Dorey, musical director.

Send for New and Illustrated price list } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co. 763, Craig St., Montreal.

SEPTUOR HAYDN, St Andrew 4—Son Excellence le comte de Dufferin, G. C. B., G. C. M. G., etc., patron ; Son Excellence le comte de Premio-Real, G. C. I., G. C. N., etc., président honoraire—*Officiers actifs*—A. Paré, président actif ; N. LeVasseur, secrétaire ; L. Dufresne, trésorier ; A. E. Courchesne, bibliothécaire ; A. Lavigne, E. Gauvreau, G. LeMay et N. Campbell, membres du comité.

SOCIÉTÉ MUSICALE STE CECILE—*Officiers*—P. F. Jobin, président ; N. LeVasseur, directeur ; H. Rousseau, assistant-directeur ; F.-X. Fournier, secrétaire ; R. Lavoie, trésorier ; G. A. L. LaFrance, bibliothécaire.

UNION MUSICALE—*Officiers*—SECTION CHORALE—E. Dugal, président ; G. Hébert, organiste ; C. Delisle, maître de chapelle ; A. Côté, secrétaire ; A. Frédérick, trésorier ; C. Fecteau, bibliothécaire—SECTION INSTRUMENTALE—E. Dugal, président ; E. Trudel, chef d'orchestre ; P. Grenier, sec.-trésorier ; E. Morisset, bibliothécaire.

NATIONAL

IRISH NATIONAL ASSOCIATION—*Officers*—F. Carbray, président ; F. Gunn, R. Barden, vice-presidents ; E. Foley, treasurer ; J. Teaffe, secretary.

IRISH NATIONAL LEAGUE—*Officers*—J. Gallagher, président ; R. Ryan, vice-president ; M. Tucker, treasurer ; J. G. Watters, secretary ; P. E. Lane, asst. secretary.

ST ANDREW'S SOCIETY—*Officers*—Dr. J. Harper, président ; P. Johnston and A. Robertson, vice-presidents ; D. H. Geggie, treasurer ; R. McLeod, secretary ; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clark, chaplains ; Dr. A. E. Rowand, physician.

ST. GEORGE'S SOCIETY—*Officers*—W. Clint, président ; T. H. Dunn and H. Budden, vice-presidents ; J. R. H. White, secretary ; L. Evans, asst. secretary ; H. M. Price, treasurer ; revds. G. V. Housman and M. M. Fothergill, chaplains ; Dr. C. C. Sewell, physician.

SOCIÉTÉ ST JEAN-BAPTISTE—*Officiers généraux*—H. J. J.-B. Chouinard, président-général ; A. Robitaille, assistant-président ; H. Bedard, secrétaire-archiviste ; L. P. Pelletier, assistant secrétaire-archiviste ; L. C. Marcoux, trésorier général ; N. Lavoie, assistant trésorier-général ; J. H. E. Plamondon, commissaire-ordonnateur ; A. Dugal, assistant commissaire-ordonnateur.

Section Notre Dame—A. Pouliot et A. Racine, vice-présidents ; G. Bellerive, secrétaire ; J. G. Bourget, assistant-secrétaire ; A. Jean, trésorier ; F.-X. Bernard et C. I. Robitaille, auditeurs ; J. E. Carrier et F. M. Deschênes, commissaires-ordonnateurs ; C. Giguère, J.-B. Dutil et T. Potvin, percepteurs ; Honble A. Chauveau, S. Lesage, E. C. E. Gauthier, J. Tessier et R. P. Boisseau, comité de régie.

Section St Jean—*Officers*—J. Grenier et M. Chabot, vice-présidents ; L. N. Lemieux, secrétaire ; H. Chassé, assistant-secrétaire ; M. Gaboury, trésorier ; P. Bazin et C. Vohl, auditeurs ; A. Evanturel et J. Bussièrès, commissaires-ordonnateurs ; W. Dubé, C. Cloutier, jnr. et O. Donati, percepteurs ; G. T. Tremblay, N. P., A. Gaboury, J. Donati, R. LaRoche, E. Matte, comité de régie.

Section St Roch—*Officers*—P. Laurent et J.-B. Drouyn, vice-présidents ; J. Beauchamp, secrétaire ; A. Rhéaume, assistant-secrétaire ; J. S. Langlois, trésorier ; L. T. Bernier et L. P. Bilodeau, auditeurs ; N. Gourdeau et J.-B. Lamontagne, commissaires-ordonnateurs ; J. Lachance, P. Gagnon et J. Huard, percepteurs ; J. P. Rhéaume, J. E. Martineau, O. Rochette, J. Robitaille et F.-X. Drouin, comité de régie.

ST PATRICK'S SOCIETY.—*Officers*—M. Miller, président ; E. J. Charlton and T. S. Hethrington, vice-presidents ; T. Holt, secretary and treasurer.

POLITICAL

CLUB CARTIER—*Officers*—Sir N. F. Belleau, président honoraire ; F.-X. Drouin, président ; J. E. Prince et T. Chapais, vice-présidents ; E. Bouffard, trésorier ; J. I. Lavery, secrétaire.

CLUB LIBÉRAL—*Officers*—J. Tessier, président ; T. J. Molony, et J. J. Frémont, vice-présidents ; U. Barthe et T. C. Aylwin, secrétaires ; F. Delille, trésorier.

Officiers Reviseurs de la Province de Québec, avec résidence du Reviseur

Argenteuil—G. E. Bampton, ——. Bagot—H. Lippé. Acton Vale. Beauce—A. Pacaud, St François, Beauce. Beauharnois—L. Gervais, St Timothée. Bellechasse—E. M. MacKenzie, St Gervais. Berthier—P. Tellier. Berthier. Bonaventure—G. F. Maguire, New-Carlisle. Brome—J. M. Lefebvre, Knowlton. Chambly—P. Brais,

Longueuil. *Champlain*—D. T. Trudel, Ste Geneviève de Batiscan. *Charlevoix*—M. Bouchard, Baie St Paul. *Châteauguay*—L. J. L. Derome, St Chrysostôme. *Chicoutimi*—A. A. Hudon, Chicoutimi. *Saguenay*—F. H. O'Brien, Chicoutimi. *Compton*—J. I. MacKay, Cookshire. *Dorchester*—J.-B. E. Fortin, St Anselme. *Drummond*—E. J. Hemming, Drummondville. *Arthabaska*—L. A. D'Argy, Stanfold. *Gaspé*—F.-X. Lavoie, Percé. *Hochelaga*—J. J. Beauchamp, Maisonneuve. *Huntingdon*—J. K. Elliott, Huntingdon. *Iberville*—C. Loupret, —. *Jacques-Cartier*—L. Forest, Lachine. *Joliette*—Honble. E. Cimon, Joliette. *Kamouraska*—P. N. Taché, Fraserville. *Laprairie*—A. J. A. Roberge, Laprairie. *L'Assomption*—P. Blouin, Laurentides. *Laval*—A. E. Léonard, Ste Rose. *Lévis*.—F.-X. Couillard, Lévis. *L'Islet*.—J. I. Lavery, Québec. *Lotbinière*—L. Lemay, Ste Croix. *Maskinongé*—L. E. Galipeault, Maskinongé. *Mégantic*—A. Schambier, St Ferdinand d'Halifax. *Missisquoi*—Honble. G. C. V. Buchanan, —. *Montcalm*—J. Laporte, St Esprit. *Montmagny*—H. H. bert, St. Thomas de Montmagny. *Montmorency*—J. A. Charlebois, Québec.—*Montreal West*—J. S. Archibald, Montreal. *Montreal-Est*—Honble. M. Mathieu, Montreal. *Montreal-Centre*—H. J. Kavanagh, Montreal. *Napierville*—C. Bédard, St Remi. *Nicolet*—H. Tourigny, Gentilly. *Ottawa*—G. S. Dumouchel, Aylmer. *Pontiac*—J. T. St Julien, Aylmer. *Portneuf*—N. E. Lacourcière, St Casimir. *Québec-Est*—H. A. Turcotte, Québec. *Québec-Centre*—V. W. LaRue, Québec. *Québec-Ouest*—L. Stafford, inr., Québec. *Québec (Comté)*—Honble. Jules LaRue, Québec. *Richmond*—W. H. Webb, —. *Wolfe*—F. A. Brien, Danville. *Richelieu*—Honble. C. Gill, Sorel. *Rimouski*—Honble. H. C. Pelletier, Québec. *Rouville*—C. Pepin, St C'saire. *St Hyacinthe*—A. O. T. Beauchemin, St Hyacinthe. *St John's*—A. N. Charland, St Jean. *St Maurice*—J. Milot, Yamachiche. *Shefford*—J. Lefebvre, Knowlton. *Sherbrooke*—J. A. Archambault, Sherbrooke. *Soulanges*—A. M. Pharaud, St Polycarpe. *Stanstead*—J.-B. Gendreau, Coaticook. *Témiscouata*—B. Dionne, Fraserville. *Terrebonne*—B. Nantel, Terrebonne. *Trois Rivières*—L. P. Guillet, Trois Rivières. *Deux Montagnes*—A. Fortier, St Scholastique. *Vaudreuil*—F. D. Turcotte, Vaudreuil. *Verchères*.—A. H. Bernard, Varennes. *Yamaska*—Honble. L. O. Loranger, Montréal.

POSTAL



Post Office.

QUEBEC POSTAL DIVISION, Buade 3—*Officers*—T. E. D. Chambers, inspector ; J. L. Anctil, asst. inspector ; O. Fréchette and C. Vohl, 2nd. class clerks ; J. G. Bourget, J. E. Carrier, J.-B. Caouette, 3rd class clerks ; J. Boivin, messenger—*Railway Mail clerks*—J. Deslauriers, G. Lapointe, N. A. Beaudet, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. t ageau, R. G. Bourget, J. E. Roy, O. Talbot, L. Furois, F.-X. Labbé, G. Evanturel, L. E. Hudon, D. C. Dagneau, A. C. Miquelon, C. Bedard, A. Beaudry, C. A. Méthot, M. P. Laterge, A. Blondeau, N. C. Genest, M. Morrisset, S. T. Green, L. M. Dorion—*Railway Mail Porter at South Quebec*—L. P. Thibault.

QUEBEC POST OFFICE, Buade 5—*Officers*—A. G. Tourangeau, postmaster ; J. E. Bolduc, assistant postmaster ; C. Chamberland, A. W. Lebel, W. Handford, L. A. Rochette, second class clerks ; W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, U. Vézina, J. B. Turner, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morisset, L. Lheureux, M. Pelletier, C. Workman, W. H. A. Eckhart, J. J. Battle, J. Larue, F. O'Dowd, third class clerks ; U. Vézina, superintendent of letter carriers ; N. Giasson, T. Reynar, R. Wilkinson, V. Houle, R. Pelletier, L. Guay, J. P. T. Gingras, H. P. Kelly, E. Dubault, J. Desroches, D. Mercier, N. Gauvin, A. Pelletier, N. A. Joannet, J. A. Boulet, F.-X. Ouellet, R. Blackburn, E. Emond, L. E. Simard, A. Samson and C. N. Langlois, letter carrier ; J. Evarts, messenger ; T. Dénéchaud, office keeper.

POSTAGE RATES.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When posted wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insufficiently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United-States, which must be paid one full rate.

Short paid letters to the United-States are charged with the balance of postage due thereon. Dominion of Canada and United-States, 3 cents per $\frac{1}{2}$ oz. Newfoundland, 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

Post Cards—Canada Post Cards pass through the United-States without additional postage.

Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

Drop Letters, for City delivery, St. Sauveur, Villa Mastai, Spencer Cove, Sillery, Lévis and St. Joseph de Lévis, 1 cent per $\frac{1}{2}$ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United-States and United Kingdom, 5 cts.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United-States and Newfoundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing less than one ounce posted singly, one half cent prepaid.

Transient newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, one cent per 2 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, one cent per 2 oz.

Newspapers and Periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United-States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual subscribers or news agents (including Exchanges), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United-States.—One cent per 4 ounces.

United Kingdom—Per Canadian Steamers—One cent per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 1 cent each.

France—Per Canadian Steamers—Not exceeding 2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5 pounds in weight and 21 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "Parcel Post."

SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada—One cent per 4 ounces.

United-States—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain—Same as Book Rate.

Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots, for the

Dominion of Canada and United-States—One cent per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada—Up to \$4, 2 cts.; \$10, 5 cts.; \$20, 10 cts.; \$40, 20 cts.; \$60, 30 cts.; \$80, 40 cts.; \$100, 50 cts.

United-States—On orders up to \$10, 10 cents; Over \$10 to \$20, 20 cts.; \$20 to \$30, 30 cts.; \$30 to \$40, 40 cts.; \$40 to \$50, 50 cts.

Great Britain—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United-States.	
	Letters. $\frac{1}{2}$ ounce.	Newsp'r. 2 oz. each.
	Cents.	Cents.
Africa, (West Coast).....	10	2
Australia, South & West.....	7	2
Brazil.....	10	2
Buenos Ayres.....	10	1
British Guiana.....	10	2
Cape of Good Hope.....	15	2
Ceylon and Chili.....	10	2
China (Hong Kong).....	10	2
France.....	5	1
GERMANY.....		
Belgium.....	5	1
Austria.....	5	1
Prussia.....	5	1
Gibraltar.....	5	1
Holland.....	5	1
India.....	10	2
Italy.....	5	1
Japan.....	5	1
Madeira and Malta.....	5	1
Mauritius.....	10	2
Mexico.....	10	2
Monte Video.....	5	1
New South Wales.....	15	2
New Zealand.....	15	2
Norway.....	5	1
Portugal.....	5	1
Peru.....	10	2
Queensland.....	15	2
Russia.....	5	1
Shanghai.....	10	2
Spain.....	5	1
Switzerland.....	5	1
Sweden.....	5	1
Sandwich Islands.....	5	2
Tasmania.....	15	2
WEST INDIA—		
Cuba.....	5	1
Jamaica.....	5	1
Havana.....	10	2
Barbadoes.....	5	1
Porto Rico.....	5	1
Trinidad.....	5	1
San Domingo.....	5	1
Bermuda via Halifax.....	5	1

RAIL

CANADIAN PACIFIC RAILWAY,—QUEBEC DIVISION,—Station at Palais—*Directors*—G. Stephens, president; W. C. VanHorne, vice-president; C. Drinkwater, secretary; T. G. Shaughnessy, asst. gen. manager; G. Olds, gen. traffic manager; Honble J. J. C. Abbott, counsel; J. G. Ogden, auditor; W. S. Taylor, treasurer, Montreal, Que.; H. Beatty, manager steamboat lines and lake traffic, Ontario; J. H. McTavish, land commissioner, Winnipeg, Manitoba—*Eastern and Ontario Divisions*—W. White, general superintendent; C. W. Spence, asst. gen. supt.; G. M. Bosworth, asst. freight traffic manager, Montreal, Que.; E. Tiffin, gen. freight agent, Toronto, Ont.; D. McNicoll, gen. pas. agent; J. R. Pruyn, asst. gen. pas. agent, Montreal, Que.; W. C. Andrus, western passenger agent, 95 Washington st., Chicago, Ill.; W. R. Callaway, district passenger agent, 110, King street, (West), Toronto, Ont.; G. H. Patterson, district passenger agent, 266, St. James street; G. W. Swett, supt. palace, dining, parlor and sleeping cars, Montreal, Que.—*Officers in Quebec*—W. White, gen. sup. Eastern Ontario and Quebec division; W. C. Hall, assistant superintendent and station master; G. Lachance, ticket agent; J. W. Brousseau, freight cashier; C. Lepage, A. Marchesault and D. Gignac, train despatchers; F. Lebel, baggage master.

GRAND TRUNK RAILWAY, Arthur, 40—*General Officers*—J. Hickson, General Manager; L. J. Sergeant, traffic manager; J. Stephenson, Superintendent; W. Edgar, General Passenger Agent; J. Porteous, General Freight Agent.—*Quebec and Point Levis officers*—J. Trenaman, agent; W. J. Oikney, asst. agent, Quebec; G. B. Ramsay, asst. agent, Point Levi.

INTERCOLONIAL RAILWAY, office Dalhousie 49—*Officers*—D. Pottinger, chief superintendent; J. J. Wallace, supert. Halifax and St John district; J. E. Price, supert. Moncton and St. Flavie district; A. R. McDonald, supert. St. Flavie and Quebec district; P. S. Archibald, chief engineer; T. Williams, chief accountant and treasurer; H. A. Whitney, mechanical superintendent; G. Taylor, general freight agent; A. Busby, general passenger agent; T. V. Cooke, general storekeeper.—*Quebec office*—F. Laverdière, agent; F. Samson, baggage master.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY, office, Dalhousie 22—*Officers*—Honble J. G. Robertson, president; R. D. Morkill, vice-president; J. R. Woodward, general manager; A. Steele, superintendent; J. H. Walsh, general freight and passenger agent; A. H. Anderson, acting cashier; J. Sieveright, mechanical superintendent; G. Addie, local agent in Quebec.

QUEBEC & LAKE ST JOHN RAILWAY, office, St Pierre 92—*Officers*—T. Ledroit, president; S. Peters, vice-president; F. Ross, hon. D. A. Ross, T. A. Piddington, J. D. Brousseau, hon. F. Langelier and H. J. J.-B. Chouinard; J. G. Scott, secretary.

QUEBEC & LAKE ST JOHN RAILWAY LUMBERING AND TRADING Co.—*Officers*—Honble J. G. Ross, president; E. Beaudet, vice-president; Sir A. P. Caron, honble I. Thibaudeau, honble P. Garneau, W. Withall and J. Ross, directors; J. G. Scott, secretary.

QUEBEC, MONTMORENCY AND CHARLEVOIX RAILWAY Co.—*Directors*—L. N. Carrier, president; Honble E. T. Paquet, vice-president; honble J. E. Bolduc, secretary; J. C. Langelier, secretary-treasurer.

QUEBEC STREET RAILWAY, office, St. Joseph, St. S.—*Directors*—H. O'Connor, G. LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, J. C. Thomson, W. Hossack.—*Officers*—C. St. Michel, president; G. R. Renfrew, vice-president; S. Moore, secretary—treasurer and superintendent.

ST. JOHN STREET RAILWAY, office, St. John, 502-506—*Officers*—J. W. Henry, president; G. G. Stuart, vice-president; W. A. Griffiths, A. J. Behan, J. J. Frémont, A. Robertson, directors; W. W. Martin, manager and secretary.

STAGE ROUTES—*Cap Rouge*—Drolet, proprietor; leaves Central House, daily at 4 P. M., fare 25 cts—*Chateau-Richer*—Gravel, proprietor; leaves Paré's, Du Pont st, daily at 4 P. M., and on Sundays at 6 A. M., fares: Chateau Richer, 30 cts.; Ange Gardien 25 cts.; Sault, 15 cts.; Beauport church, 10 cts.; and Beauport asylum, 5 cts.—*Sault Montmorency*—Groleau, proprietor; leaves Paré's Du Pont st., daily in summer at 10 A. M., 12 noon and 5 and 6 P. M., in winter daily at 11½ A. M., on Sundays at 1 P. M., fares to Montmorency falls, 10 cts.; to Beauport church, 5 cts.; —*St. Ambroise*—C. Villeneuve, proprietor; leaves Blondeau's, St. Valier st., daily at 4 P. M., fare 20 cts.

H. B. Warren & Co. } Warren's Standard Scales } 763, CRAIG St.
scale manufacturers, } MONTREAL.

RELIGIOUS



Basilica.

CHURCHES. ROMAN CATHOLIC—*Congregational*—Rev. L. Saché, service commences A. M. 6.30 ; P. M. 5. Corner d'Auteuil and Dauphin.

Congregationists—Rev. F. Faguy, service commences A. M. 6.30 and 9.30 ; P. M. 2 and 4. Corner of St. Joseph and Caron.

General Hospital—Rev. L. Hamelin, service commences A. M. 6 ; P. M. 2.

Good Shepherd—Rev. A. A. Blais, service commences A. M. 6.30 ; P. M. 5. Lachevrotière 74.

Hotel Dieu—Rev. T. E. Beaubien, service commences A. M. 6 ; P. M. 2.

Notre Dame—(Basilica Minor)—Rev. Jos. Auclair, pastor, rev. J. B. Dupuis, vicar, service commences A. M. 9.30 ; P. M. 2.30. Market Square, U. T.

Notre Dame de la Garde—Rev. P. Lessard, service commences A. M. 9.30 ; P. M. 2. Cape Blanc.

Notre Dame de la Victoire—Rev. J.-B. Dupuis, service commences A. M. 6.30. Notre Dame.

Sisters of Charity—Rev. E. Bonneau, service commences A. M. 6 ; P. M. 4. Corner Richelieu and Glacis.

St. Jean-Baptiste—Rev. F.-X. Plamondon, service commences A. M. 8 and 9.30 ; P. M. 2 and 7. St. Jean.

St. Patrick's—Rev. M. S. Burke, C. S. S. R., service commences A. M. 10 ; P. M. 7.30. McMahon 9.

St. Roch's—Rev. F. H. Bélanger, service commences A. M. 9.30 ; P. M. 2. St. Joseph.

St. Sauveur—Rev. Father Grenier, service commences A. M. 9.30 ; P. M. 2 and 7. Boisseauville.

Ursulines—Rev. G. LeMoine, service commences A. M. 6.15 ; P. M. 2.

CHURCHES. PROTESTANT—*All Saints Chapel (Church of England) Cathedral yard, Garden 25*

Baptist Church—Rev. E. J. Stobo—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Wednesday, 8 p. m. McMahon, near D'Auteuil.

Cathedral of the Holy Trinity (Church of England)—Right Rev. Bishop Williams, D. D., and rev. G. V. Housman, M. A., rector ; rev. C. Trotman, curate—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Garden 25.

Chalmers' (Presbyterian Church)—Rev. G. D. Mathews, D. D.—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Head of St. Ursule.

French Protestant Church—Rev. Joseph Allard.—Service commences 10.30 a. m., and 7 p. m. St. Jean 221.

Methodist Church—Rev. J. W. Sparling, M. A., B. D.—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Wednesday, 7.30 p. m. Friday (prayer Meeting) 7.30 p. m. St. Stanislas cor. Dauphin.

St. Andrew's Church (Church of Scotland)—Rev. A. T. Love—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. St. Andrew 3-5.

St. Matthew's Church (Church of England)—Rev. F. J. B. Allnatt, M. A., rector—Service commences 10.30 a. m., and 4 and 7 p. m. St. Jean cor. St. Augustin.

St. Michael's Church (Church of England)—Rev. A. A. Von Iffland, rector—Service commences 11 a. m., and 4 p. m. Sillery Heights, Cape Rouge Road.

St. Paul's Church (Mariner's, Church of England)—Rev. T. Richardson—Service commences 10.30 a. m., and 7 p. m. Champlain 499.

St. Peter's Church (Church of England)—Rev. M. M. Fothergill, rector—Service commences 10.30 a. m., and 7 p. m. St. Valier 120.

Trinity Church (Church of England)—Rev. Robert Ker—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Seats all free. St. Stanislas 11-13.

CHAPLAINS TO MARINE HOSPITAL—Rev. L. L. Paradis, and rev. M. M. Fothergill.

CHURCH SOCIETY—CHURCH OF ENGLAND—*Officers*—His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; G. Veasey, treasurer of clergy trust; J. Hamilton, hon. treasurer of diocesan board; M. Bell Irvine, hon. treasurer of Church society; hon. G. Irvine, judge F. Andrews, J. Dunbar, Q. C., honorary council; R. Turner, E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, A. Pope, E. Iope, C. Judge and T. H. Jones, auditors.

EVANGELICAL ALLIANCE—*Officers*—Rev. E. J. Stobo, president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; J. H. Richardson, treasurer.

QUEBEC CITY MISSION.—*Officers*—W. Hossack, president; J. Ross, vice-president; T. Gale, secretary; E. C. Fry, treasurer.

ST. PATRICK'S CHURCH TRUSTEES.—*Trustees*—T. J. Molony, F. Carbray, T. Shea, J. Archer, snr., and J. Veldon, snr.

SYNOD OF THE DIOCESE OF QUEBEC.—*Officers*—The Lord Bishop of Quebec, president; rev. A. A. Von Iland, M. A., clerical secretary; J. Patton, jnr., lay secretary; E. A. Jones, treasurer.

RIVER

QUEBEC & LEVIS FERRY Co., Dalhousie 24-26.—*Officers*—E. Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, F. Samson, G. T. Davie, directors; J. Patton, jnr., manager.

QUEBEC & CHARLEVOIX STEAM NAV. Co.—*Directors*—Honble. C. A. P. Pelletier, O. Murphy, S. C. Cimon, O. Gauthier, C. P. Pelletier.

QUEBEC STEAMSHIP Co., St James 48—*Officers*—Honble P. Garneau, president; D. C. Thomson, vice-president; J. C. Thomson, A. F. Hunt, capt. T. McKenzie, Sir A. T. Galt, A. Buntin, W. Withall, W. Simons, directors; A. Ahern, secretary; J. L. Welch, accountant.

RICHELIEU AND ONTARIO NAVIGATION Co., Napoléon wharf—*Directors*—Honble H. Starnes, A. Murray, L. A. Sénécal, A. Desjardins, R. Cowan and Honble T. McGreevy—*Officers*—J.-B. Labelle, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, sec.-treasurer; A. Desforges, agent for Quebec; J. Chabot, manager for Saguenay line.

ST LAWRENCE STEAM NAVIGATION Co., Dalhousie 40—*Officers*—Honble T. McGreevy, president; J. Roche, D. C. Thomson, E. Jones and J. Chabot, directors; A. Gaboury, secretary.

ST LAWRENCE WHAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE Co.—*Officers*—Sir J. A. MacDonald president; J. Adam, manager.

SCIENTIFIC

QUEBEC GEOGRAPHICAL SOCIETY, St Andrew 4—*Officers*—H. J. J.-B. Chouinard, president; V. Cazeau, C. Baillairgé and Col. W. Rhodes, vice presidents; W. C. Seaton, english cor. sec.; N. LeVasseur, french cor. sec.; F. D. Tims, rec.-secretary; A. H. Furnies, treasurer; E. T. Fletcher, librarian.

TELEGRAPH

GREAT-NORTH-WESTERN TELEGRAPH Co., St. Pierre 85—*Officers*—E. Wiman, president; H. P. Dwight, general manager; F. Roper, secretary; A. Cox, treasurer; E. Pope, manager and superintendent, Quebec.

TELEPHONE

BELL TELEPHONE Co. OF CANADA (THE), Fabrique 57—*Officers*—A. Robertson, president; C. F. Sise, vice-president and managing director; C. P. Sclater, secretary-treasurer; L. B. McFarlane, manager eastern district; H. A. Dauphin, agent in Quebec.

TEMPERANCE

CATHOLIC TEMPERANCE ASSOCIATION AND BAND OF HOPE.—*Officers*—Rev. G. V. Housman, patron; rev. E. J. Rexford, president; rev. C. Trotman, vice-president; Miss Healey, lady superintendent; Miss A. Stevenson, secretary; Miss A. Colley, treasurer.

SONS OF TEMPERANCE, ST. LAWRENCE DIVISION, No. 16, P. Q.—*Officers*—H. Radcliffe, W. P.; G. M. Graig, R. S.; W. McWilliam, treasurer; J. Campbell, D. G. W. P.

ST PATRICK'S TOTAL ABSTINENCE SOCIETY.—*Officers*—J. Griffiths, president; J. G. Golden, treasurer; E. Connolly, secretary; J. Barrington, corresponding secretary.

ST PETER'S TEMPERANCE ASSOCIATION.—*Officers*—Rev. M. M. Fothergill, president; J. Campbell and R. F. Ruthman, vice-presidents; W. Scott, treasurer; Miss Moore, secretary.

WOMEN'S CHRISTIAN TEMPERANCE UNION.—*Officers*—Mrs. Dalkin, president; Mrs. Corneil, vice-presidents; Miss Morkill, treasurer; Miss Darlington, recording secretary; Mrs. J. Geggie, corresponding secretary.

TYPOGRAPHIC

QUEBEC TYPOGRAPHIC UNION No. 160.—*Officers*—E. Little, president; V. Côté, vice-president; W. H. Little, financial secretary; T. H. O'Neil, cor. and rec. secretary.

UNION TYPOGRAPHIQUE DE QUEBEC No. 159.—*Officers*—J. Beauchamp, président; E. Bedard, vice-president; J. H. Poitras, secrétaire correspondant; F. Marois, secrétaire-trésorier; J. Lacasse, maréchal; U. Robitaille, bibliothécaire; E. Touchet, assistant-bibliothécaire.

PALACE OF MUSIC

ARTHUR LAVIGNE

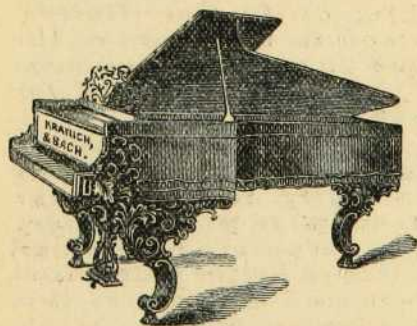
MUSIC DEALER AND PUBLISHER

— IMPORTER OF —

PIANOS & ORGANS

FROM THE CELEBRATED MANUFACTURERS

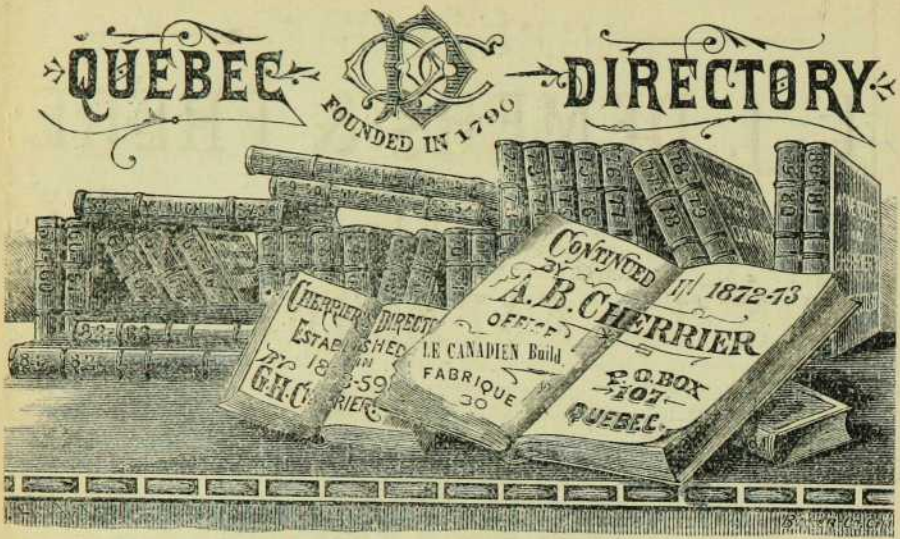
KRÄNICH & BACH,
E. McCAMMON,
WHEELOCK & Co.,
MASON & HAMLIN,
BURDETT,
BELL & Co.



Music and Music Books of every description from France, Germany, England, United States, &c., &c.

Also **ORGUINETTES** of the best makers.

55—FABRIQUE STREET, QUEBEC—55



— NOTICE —

The Publisher of **CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY**, has pleasure in informing the Public, that yielding to the request preferred for some years past by his French Canadian Compatriots he has now issued the Directory in **BOTH THE FRENCH AND ENGLISH LANGUAGES** not saying any thing of the fine illustrations of public buildings contained in the pages of the **MISCELLANEOUS MATTER** and an excellent and most accurate little plan of Quebec, expressly engraved for the work at an extra expense of \$200.

Of course these noteworthy improvements have entailed a very large additional expense, and the Publisher has been obliged, though reluctantly, to increase the subscription price of his book from \$3 to \$4 to ordinary subscribers and from \$4 to \$5 to corporate bodies and such like. Had his publication been better patronised in the past, both by subscribers and advertisers this increase in price would not have been necessary.

The Publisher however now hopes that his fellow-citizens will afford him the encouragement which he believes his efforts to serve both his french and english patrons warrant.

The Publisher,

A. B. CHERRIER.

— IMPRIMERIE —
L. J. DEMERS & FRERE

30

RUE LA FABRIQUE, H.-V.

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES

Faites avec promptitude.



IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES
Exécutées avec élégance.

LE CANADIEN

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS PUBLIÉ LE MATIN

L'ÉVENEMENT, LE CULTIVATEUR, L'ÉLECTEUR,

LA LIBERTÉ DES TROIS-RIVIÈRES,

LA GAZETTE OFFICIELLE, L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

LES DÉBATS DES CHAMBRES DE QUÉBEC, LE DIRECTORY CHERRIER,

SONT IMPRIMÉS À CET ÉTABLISSEMENT

ON IMPRIME AUSSI LIVRES ET FACTUMS DE TOUTES ESPÈCES

1 CENT } " LE CANADIEN " { 1 CENT
LE NUMÉRO } LE NUMÉRO

Le seul journal français publié le matin et le meilleur marché

ABONNEMENT :—\$4.00 PAR ANNÉE

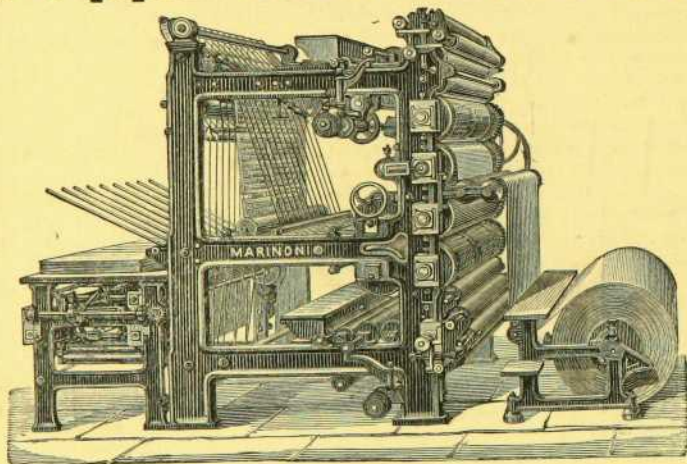
" LE CULTIVATEUR "

16 PAGES PAR NUMÉRO

14,000 CIRCULATION 14,000

Presse à papier continu "Marinoni de Paris"

NOS JOURNAUX SERONT IMPRIMÉS SUR CETTE PRESSE LE 15 AOUT



A RAISON DE 20,000 NUMEROS A L'HEURE AVEC PLAGGE.

\$3.00 } " L'EVENEMENT " { \$3.00
PAR ANNÉE } PAR ANNÉE

Journal populaire publié à trois éditions par jour avec dernières dépêches

Un cent par numéro, ou 25 cents par mois porté à domicile.

PAR NUMERO: 4 GRANDES PAGES 28 COLONNES

La circulation de ce journal est plus grande que celle de tous les journaux quotidiens réunis, publiés à Québec.

CIRCULATION - - - - - 8,000